



Генеральная Ассамблея

Шестидесятая сессия

24-е пленарное заседание

Четверг, 29 сентября 2005 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Элиассон. (Швеция)

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Пункт 110 повестки дня (продолжение)

Доклад Генерального секретаря о работе Организации (A/60/1)

Председатель (*говорит по-английски*): Члены Ассамблеи, вероятно, помнят о том, что Генеральный секретарь представил свой доклад Генеральной Ассамблее на 9-м пленарном заседании, состоявшемся 17 сентября 2005 года.

Г-н Нил (Ямайка) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хочу поблагодарить Генерального секретаря за его доклад о работе Организации за последний год (A/60/1). В докладе дается подробный обзор по многим направлениям работы Организации Объединенных Наций, и он также служит иллюстрацией того, насколько широкой является сфера деятельности Организации в плане содействия международному сотрудничеству. Доклад свидетельствует о том, что результаты работы и успехи в различных областях очень разнятся. В этот весьма неоднозначный для Организации год у нее были успехи, но были и неудачи.

От имени Группы 77 и Китая я буду говорить о том, как в докладе освещается деятельность Организации Объединенных Наций в области международного экономического сотрудничества, которую

мы считаем одной из приоритетных для Организации. Нищета, голод, болезни и сопутствующие им пороки — это факторы, которые требуют согласованных действий, и не только в силу инстинкта общечеловеческой солидарности, но и потому, что они имеют определяющее значение для достижения общих целей Организации Объединенных Наций.

За последний год был проведен серьезный обзор прогресса, достигнутого в ряде различных областей. В феврале Комиссия по социальному развитию провела обзор прогресса в осуществлении повестки дня в области социального развития, составленной в Копенгагене и на двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, за последние десять лет. Вскоре после этого, на мартовском заседании Комиссии по положению женщин, был проведен обзор хода осуществления Пекинской платформы. Оба эти обзора выявили неоднозначную картину и ясно подтвердили необходимость в завершении работы по решению оставшихся задач в таких областях, как уменьшение масштабов нищеты, социальная интеграция, обеспечение полной занятости, гендерное равенство и повышение роли женщин.

В ходе проходившей в апреле тринадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию мы признали исключительную важность конкретных действий по вопросам водоснабжения, санитарии и

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

05-52978 (R)

0552978

населенных пунктов. Были сформулированы важные варианты практических мер, которые теперь нуждаются в поддержке и спонсорстве.

На протяжении большей части этого года Генеральная Ассамблея посвящала значительную часть своего внимания оценке прогресса в деле достижения сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития (ЦРДТ) спустя пять лет после их принятия. Представлялись доклады и исследования, в которых подчеркивалось значение срочных действий, особенно в тех регионах, где прогресс был ограниченным. В опубликованном в январе докладе по Проекту тысячелетия (A/59/727) содержалось множество впечатляющих предложений, которые, к сожалению, были отклонены в ходе переговоров по выработке итогового документа пленарного заседания высокого уровня (резолюция 60/1) и поэтому не вошли в него. Мы также отметили, что помимо ЦРДТ имеется более широкое поле для сотрудничества в области развития. В докладе Генерального секретаря верно отмечается, что, хотя ЦРДТ служат, безусловно, основой для мобилизации действий международного сообщества, есть и более широкая повестка дня в области развития, которую необходимо осуществлять, особенно в таких сферах, как торговля, финансы и денежные вопросы и передача технологии. Этими вопросами занимаются не так энергично, как нам того хотелось бы и как предусмотрено в итоговом документе всемирного саммита 2005 года. Им необходимо будет уделить приоритетное внимание в контексте общего выполнения обязательств в отношении развития при определении будущего курса международного экономического сотрудничества.

Усилия в рамках системы Организации Объединенных Наций по содействию экономическому росту и развитию основаны на совместном обязательстве, базирующемся на принципе общей, но при этом дифференцированной ответственности развитых и развивающихся стран. Самая неотложная задача — это содействие выполнению обязательств через укрепление отношений глобального партнерства; через принятие стратегий, укрепляющих возможности развивающихся стран в плане роста; через устранение неравенства в международной системе, которое создает препятствия на пути развития; и через расширение демократического участия всех государств в принятии международных экономических решений. Успехи Организа-

ции в этих вопросах за прошедший год не впечатляют. Крайне важно, чтобы система Организации Объединенных Наций привела в действие механизм по достижению этих целей.

Мы должны подумать о путях укрепления роли Организации Объединенных Наций в деле содействия выполнению обязательств в области развития партнерами по развитию и соответствующими учреждениями. Мы считаем, что Экономический и Социальный Совет, которому в принятом недавно итоговом документе всемирного саммита 2005 года был поручен ряд обязанностей в плане содействия стратегическому диалогу и сотрудничеству в области развития, должен сыграть важную роль в выработке смелого курса на целенаправленное осуществление этих обязательств.

Необходимо приложить серьезные усилия в области выполнения обязательств по передаче ресурсов. Значительные шаги были предприняты Европейским союзом по пересмотру графика, связанного с официальной помощью в целях развития (ОПР), и Группой восьми в отношении задолженности, что должно существенно повлиять на ситуацию с поступлением ресурсов. Международное сообщество должно развивать эти позитивные шаги и поддерживать динамику в деле мобилизации ресурсов.

Если говорить об оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития, то мы поддерживаем упор, сделанный Генеральным секретарем на повышении уровня межучрежденческой координации в деле технического сотрудничества, однако нас беспокоят неадекватная работа механизмов контроля и тенденция к концентрации внимания на вопросах управления и прав человека. Необходим более широкий подход к укреплению потенциала, который поощрял бы оказание помощи и поддержки проектам, напрямую связанным с борьбой против нищеты, например, проектам по созданию новых рабочих мест и по развитию инфраструктуры.

На международном уровне необходимо активизировать усилия для повышения роли Организации Объединенных Наций в рамках ее взаимодействия с бреттон-вудскими учреждениями, для того чтобы она оказывала большее воздействие на выработку международной экономической политики. Нынешнюю практику проведения весной заседания высокого уровня с участием Экономического и Со-

циального Совета необходимо расширить в плане охвата, продолжительности и достижения существенных результатов. Нам необходимо выйти за рамки нынешнего формата, с тем чтобы обеспечить для этого механизма возможность оказания большего воздействия на происходящее.

В своем докладе Генеральный секретарь также обращает внимание на целую волну чрезвычайных гуманитарных ситуаций, которые мы пережили за последний год. Среди наиболее катастрофических бедствий можно назвать участвовавшие ураганы в Карибском море и в Мексиканском заливе, нашествие саранчи в Африке и цунами в Индийском океане. Международная помощь, оказанная странам, пострадавшим от цунами, имела беспрецедентный масштаб и помогла облегчить человеческие страдания и снизить экономические потери для пострадавших развивающихся стран. К сожалению, другие менее значительные и менее масштабные кризисы остались незамеченными и были проигнорированы средствами массовой информации.

Мы хотели бы поблагодарить Организацию Объединенных Наций и воздать ей должное за проделанную работу, которая, не смотря на все эти трудности, велась непрерывно и принесла эффективные результаты. Нашей похвалы также заслуживает Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарной деятельности и его руководство за активные усилия по привлечению международной помощи и за их собственный вклад в проведение гуманитарных операций. Мы поддерживаем призыв Генерального секретаря к увеличению объемов финансирования, которое по-прежнему ниже уровня, который бы обеспечил эффективную ликвидацию последствий стихийных бедствий. Приветствуем шаги по увеличению объема средств, которыми располагает Центральный чрезвычайный оборотный фонд, и увеличению финансовых обязательств доноров. Призыв об увеличении внимания к борьбе со стихийными бедствиями на национальном и международном уровне полностью оправдан. Развивающимся странам, которые и без того страдают от экономических проблем, был нанесен значительный ущерб, что усложняет стоящую перед ними задачу по преодолению серьезных трудностей и обеспечению развития. Мы должны принять срочные меры по скорейшему созданию глобальной системы раннего предупреждения о всех видах стихийных бедствий.

В прошлом году значительное внимание было уделено проблемам, связанным с утверждениями о якобы имевших место административных и управленческих нарушениях, в связи с чем в отношении некоторых операций было произведено расследование. Утверждения о злоупотреблениях и коррупции вызвали серьезную обеспокоенность и критику со стороны некоторых средств массовой информации. Мы с удовлетворением отмечаем, что Генеральный секретарь принял своевременные меры для обеспечения тщательного и справедливого расследования, в особенности в отношении руководства программой «Нефть в обмен на продовольствие». Выявленные нарушения в реализации этой программы подтверждают необходимость улучшения организации подотчетности и надзора. Соблюдение этических норм, полная подотчетность и транспарентность операций, осуществляемых Организацией Объединенных Наций, а также устранение неоправданных расходов требуют обеспечения независимого аудита и надзора.

Совершенно очевидно, что сейчас нам не нужны поспешные действия и создание новых механизмов с тем, чтобы избавиться от волны критики, которую подняли некоторые средства массовой информации. Необходимо провести всесторонний обзор принципов управления и предложений, представленных на рассмотрение Генеральной Ассамблеи, и на их основе разработать продуманные решения, которые позволят обеспечить выполнение жестких стандартов в области эффективности и этического поведения, которые мы предъявляем при проведении операций под эгидой Организации Объединенных Наций. При этом необходимо учесть и уже осуществленные реформы. Генеральный секретарь в своем докладе указал, что большинство из ранее предложенных реформ уже осуществлены и привели к реальным положительным результатам, в том числе реорганизации бюджетного процесса с целью обеспечения более кроткой и эффективной фазы планирования и составления сметы, а также к сокращению числа докладов и более эффективному использованию конференционного обслуживания.

Мы также отмечаем, что Генеральный секретарь инициировал процедуру реформирования системы внутреннего управления, и приветствуем предложенные им инициативы по повышению транспарентности системы назначения старших должностных лиц и глав учреждений. Надеемся,

что эта политика будет распространена на назначения всех соответствующих старших должностных лиц.

Что касается осуществления Генерального плана капитального ремонта, то здесь ситуация осложняется проблемами, связанными с доступностью временных помещений, а в отношении имеющихся альтернативных вариантов выявлены определенные недостатки. Помимо этого, как отмечает Генеральный секретарь, некоторые аспекты плана реализации данного проекта, одобренные в 2004 году, так и не были осуществлены. Это, прежде всего, касается финансовых вопросов и сроков и условий предоставления займа принимающей стороной, которые требуют серьезного изучения государствами-членами.

Что же касается вопроса о ресурсах в целом, то мы разделяем обеспокоенность Генерального секретаря в связи с хрупкостью финансового положения Организации Объединенных Наций. Проблема невыплаченных взносов по-прежнему размывает имеющиеся ресурсы, что в свою очередь приводит к необходимости проведения перекрестных заимствований для финансирования существующих программ. Группа 77 и Китай подтверждают, что решение этой проблемы находится в руках государств-членов, которые должны выполнить лежащую на них законную обязанность по своевременной выплате соответствующих взносов в Организацию Объединенных Наций в полном объеме и без выдвижения каких бы то ни было условий.

В течение прошлого года в Секретариате были ужесточены меры безопасности, включая создание Департамента по вопросам охраны и безопасности, который начал функционирование в январе этого года. Эти меры стали ответной реакцией на растущую обеспокоенность в связи с безопасностью сотрудников Организации Объединенных Наций, работающих в Центральных учреждениях и других уголках мира. Мы поддерживаем шаги по обеспечению надлежащего уровня безопасности сотрудников Организации Объединенных Наций, в особенности там, где этого требует нестабильность ситуации. При этом мы ожидаем, что соответствующие меры в области безопасности будут разрабатываться на основе принципа дифференциации, и что жесткость мер безопасности не приведет к неоправданным ограничениям в работе персонала Организации Объединенных Наций по решению про-

блем на местах. Важно, чтобы на уровне простых граждан присутствие Организации Объединенных Наций было не символическим, а реальным, в особенности в вопросах, касающихся реализации социально-экономических программ.

Что касается партнерства, то Генеральный секретарь подчеркнул важность налаживания связей и расширения участия гражданского общества, представителей деловых кругов и других образований в работе Организации Объединенных Наций. Подобный подход необходимо развивать и дальше, памятуя о необходимости поддержания межправительственного характера Организации. При этом все инициативы, связанные с участием и сотрудничеством с неправительственными организациями должны укладываться в установленные рамки и не нарушать и не подрывать права и интересы государств-членов.

В заключительной части доклада Генерального секретаря за истекший год содержатся данные смешанного характера, а также подчеркивается необходимость укрепить Организацию Объединенных Наций и международное сотрудничество. Совершенно очевидно, что Организации придется адаптироваться к изменяющимся условиям и провести реформы там, где они необходимы. Важно, чтобы в ходе этого процесса мы отвели важное место обеспечению всеобщего участия и транспарентности процесса принятия решений и гарантировали, что результаты этих усилий будут отражать широкие интересы всего сообщества наций. Наилучшим способом добиться этого является должное рассмотрение всех предложений по реформе в рамках процесса, установленного процедурами и механизмами Генеральной Ассамблеи.

В достижении наших целей мы по-прежнему должны полагаться на Секретариат, который обладает политическим нейтралитетом, объективен в осуществлении возложенных на него мандатов, привержен принципам международной службы и работает под руководством межправительственных органов Организации. Эти принципы всегда должны иметь первоочередное значение.

Г-н Акрам (Пакистан) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы выразить признательность Генеральному секретарю за его всеобъемлющий доклад о работе Организации (A/60/1). В нем содержится общий обзор деятельности Организа-

ции Объединенных Наций, а также серьезных проблем, стоящих сегодня перед миром.

Результаты и эффективность деятельности Организации Объединенных Наций зависят от целого ряда важных факторов: во-первых, от уровня компетентности ее людских ресурсов; во-вторых, от наличия финансовых ресурсов, предназначенных для поддержания ее деятельности; в-третьих, от полномочий, которыми наделяют Организацию ее государства-члены и, в-четвертых, что особенно важно, от наличия у государств-членов политической воли к оказанию поддержки санкционированной Организацией Объединенных Наций программам и мероприятиям. В этом контексте, а также с учетом признаваемых сдерживающих факторов деятельность Организации Объединенных Наций и целого ряда ее учреждений в целом заслуживает удовлетворительной оценки.

Мы приветствуем прогресс, достигнутый в области обеспечения мира в Афганистане, Судане, Ираке и совсем недавно на Корейском полуострове. Мы отмечаем появление более широких перспектив для мирного урегулирования вопроса Палестины и спора по поводу Джамму и Кашмира. Однако у нас по-прежнему вызывают озабоченность продолжающиеся кризисы и конфликты в Азии и Африке, где ежедневно гибнут ни в чем неповинные люди. Мы осуждаем террористические акты, совершенные недавно в Соединенном Королевстве, Египте, Ираке и других регионах мира.

Пакистан воздает должное Генеральному секретарю за его последовательные усилия по обеспечению и поощрению нахождения решений для этих проблем. Мы, в частности, хотели бы выразить ему признательность за его инициативу по осуществлению процесса реформы Организации Объединенных Наций. Участники Всемирного саммита 2005 года вновь заявили, что Организация Объединенных Наций должна иметь возможность играть главную роль в решении многосторонних и взаимосвязанных проблем и устранении нависших над современным миром угроз.

Пакистан выступил за принятие итогового документа (резолюция 60/1). Этот документ отражает достигнутый сегодня консенсус по целому ряду проблем. Однако, как и многие другие, мы разочарованы результатами Саммита. Мы могли бы достичь большего, если бы повестка дня не была столь

обширной, если бы прения по реформе Совета Безопасности не подорвали подготовительный процесс, и если бы обсуждение документа было начато раньше, как мы предлагали. Однако, сегодня главная проблема состоит в обеспечении эффективного выполнения этих решений и осуществления последующей деятельности. Наш министр иностранных дел уже изложил общую позицию Пакистана по целому ряду вопросов, в отношении которых в ходе нынешней шестидесятой сессии должны быть приняты необходимые действия (см. A/60/PV.18).

Сегодня я хотел бы высказать несколько замечания по поводу процесса осуществления. Пакистан рассматривает итоговый документ не в качестве завершения, а в качестве начала процесса реформы Организации Объединенных Наций. Выполнение решений и взятых обязательств должно носить сбалансированный характер при уделении главного внимания вопросам развития. Процесс осуществления предусматривает не только построение новых или преобразование существующих институтов, но также проведение обзора и обеспечение выполнения стратегий и обязательств, сформулированных государствами-членами в контексте итогового документа. Процесс осуществления должен проходить в рамках Генеральной Ассамблеи, а не в группах и форумах вне Организации Объединенных Наций. Он должен проходить под руководством государств-членов при поддержке Секретариата в случае необходимости. Этот процесс должен носить открытый и транспарентный характер, и должен охватывать все государства-члены.

Процесс осуществления должен проходить в четыре этапа. На первом этапе должна быть определена очередность выполнения решений. На втором этапе должны быть представлены и распространены соответствующие предложения. В ходе третьего этапа должно быть обеспечено утверждение результатов на основе консенсуса. В этой связи следует избегать голосования, поскольку это будет означать открытие ящика Пандоры и приведет к разноречивым позициям по различным проблемам. Наконец, необходимо будет провести обзор хода осуществления, возможно, в конце декабря и в начале следующего года и вновь перед завершением шестидесятой сессии.

Мы намерены поддержать усилия, направленные на создание Совета по правам человека, Комиссии по миростроительству, заключение конвенции о

борьбе с терроризмом и осуществление реформы управления. Вместе с тем, первостепенное внимание должно уделяться вопросам развития. Развитие остается самым главным приоритетом для огромного большинства государств-членов. Мы полностью поддерживаем заявление, с которым только что выступил постоянный представитель Ямайки от имени Группы 77 и Китая.

В итоговом документе содержатся долгожданные рекомендации, касающиеся задач в области официальной помощи в целях развития, облегчения бремени задолженности, усиления и повышения эффективности помощи и удовлетворения особых потребностей Африки. Однако, развивающиеся и другие страны не в полной мере удовлетворены результатами, которые были достигнуты в таких областях, как торговля, инвестиционные потоки и глобальное управление. Поэтому отсутствие прогресса в деле выполнения обязательств по обеспечению развития, еще больше усиливает существующие в настоящее время опасения.

В этой связи исключительно важное значение приобретает обеспечение смелого и целенаправленного процесса осуществления, нацеленного на выполнение обязательств в области развития. Организация Объединенных Наций и Генеральная Ассамблея не должны снимать с себя ответственность за обеспечение достижения целей в области развития и взятых обязательств. Поэтому необходимо создать эффективный механизм для содействия и наблюдения за достижением согласованных целей и выполнении обязательств по обеспечению развития, взятых государствами, партнерами в области развития и соответствующими учреждениями, включая бреттон-вудские учреждения. Пакистан намерен в скором времени распространить документ, касающийся выполнения решений в области развития.

На Саммите 2005 года было принято решение о наделении Экономического и Социального Совета функциями по укреплению диалога по вопросам политики, сотрудничества в области развития, постконфликтного развития и обеспечению координации в рамках системы Организации Объединенных Наций. Совет должен также играть важную роль в оказании содействия достижению целей в области развития и наблюдении за ходом их осуществления.

Мы не должны допустить, чтобы дискуссии о реформе Совета Безопасности вновь отвлекли наше

внимание от решения других вопросов. Решение о назначении крайнего срока — в сентябре — лишь привело к усилению конфронтации. Мы надеемся, что требование о соблюдении крайнего срока — в декабре — не будет носить слишком жесткий характер, что позволит избежать аналогичной конфронтации. Обсуждения должны проходить в спокойной атмосфере консультаций в целях изучения возможностей для достижения консенсуса. Для этого необходимо время.

Г-н Председатель, мы убеждены, что под Вашим умелым руководством государства-члены успешно справятся с решением вопросов, стоящих в повестке дня, принятой на сентябрьском Саммите. Мы хотели бы заверить Вас в нашем полном сотрудничестве в ходе этих усилий.

Г-н Ханнессон (Исландия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мы хотели бы поздравить Вас с Вашим избранием и пожелать Вам успехов в Вашей важной работе в ходе этой сессии. Ваша речь, с которой Вы выступили 23 сентября в конце общих прений (см. A/60/PV.23), служит доказательством Вашей преданности Организации и принципам, которые она защищает. Мы хотели бы выразить признательность Генеральному секретарю за всеобъемлющий доклад о работе Организации (A/60/1). Сегодня мы — государства-члены — должны предпринять конкретные шаги по выполнению принятых на Саммите решений и осуществлению последующей деятельности в целях обеспечения подлинно успешных результатов.

Подводя итоги за прошлый год, в течение которого операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира достигли рекордных за всю историю масштабов, мы хотели бы воздать должное тому вниманию, которое наши лидеры уделили инвестированию в предотвращение конфликтов, а также установлению, поддержанию и укреплению мира. Мы, в частности, приветствуем создание Комиссии по миростроительству и отделения по поддержке в структуре Секретариата. Мы должны обеспечить начало работы обоих органов к концу года.

Полностью согласны с докладом Генерального секретаря в том, что терроризм представляет собой угрозу идеалам, которые отстаивает Организация Объединенных Наций. Мы приветствуем направленность стратегии из пяти пунктов, ранее пред-

ставленной Генеральным секретарем. Если мы хотим добиться успеха в борьбе с терроризмом, нам крайне важно прийти к согласию по определениям понятий и средствам предотвращения, а также подписать комплексную конвенцию по борьбе с терроризмом до завершения этой сессии Генеральной Ассамблеи.

К сожалению, на состоявшейся в мае этого года Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора мы не продвинулись вперед ни на шаг, а на основном саммите этот вопрос остался в тени. Распространение является серьезной угрозой, на которую Организация Объединенных Наций должна решительно отреагировать. Если мы продолжим пребывать в этом тупике, угроза терроризма в сочетании с оружием массового уничтожения будет только усугубляться.

Мы благодарим Генерального секретаря за его весомый вклад в развитие, которое он поставил во главе угла нынешней реформы. Два основных доклада, посвященных развитию (доклад профессора Сакса и доклад Генерального секретаря «При большей свободе»), указывают на четкую связь между развитием и безопасностью, что красноречиво говорит о необходимости рассматривать эти вопросы вместе.

Правительство Исландии понимает, что добиться целей развития, поставленных в Декларации тысячелетия, непросто и будет наращивать усилия по оказанию развивающимся странам помощи в этой связи. Тем не менее, каждая страна должна взять на себя основную ответственность за свое собственное экономическое и социальное развитие, учитывая, что ключевым фактором успешного и долгосрочного развития является благое управление и верховенство права. Развивающаяся страна, в которой созданы условия для соблюдения транспарентности и подотчетности, в которой осуществляется рациональное управление и соблюдается верховенство права, сможет привлечь внутренние и иностранные инвестиции, которые будут способствовать бурному росту частного сектора.

Либерализация международной торговли является одной из основных опор частного сектора, и успешная реализация принятой в Дохе повестки дня имеет большое значение для достижения целей развития, поставленных в Декларации тысячелетия.

Справедливая, открытая и основанная на равноправии многосторонняя торговая система позволит развивающимся странам принимать полноценное участие в глобализованной экономике и, таким образом, позволит развивающимся странам изыскать дополнительные ресурсы для борьбы с нищетой.

Мы приветствуем тот факт, что Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека обратило особое внимание на укрепление национальных систем защиты прав человека. Мы также с удовлетворением воспринимаем развитие событий в этом направлении. Существует, тем не менее, чрезвычайная необходимость в реформировании механизмов Организации Объединенных Наций, работающих в области прав человека.

Позвольте мне процитировать министра иностранных дел Исландии, который сказал в ходе общих прений Ассамблеи:

«Комиссия по правам человека бездействует и не пользуется авторитетом; соответственно, это негативно сказывается на обсуждениях вопросов в области прав человека. Более того, под угрозой находится и авторитет самой Организации Объединенных Наций... Исландия считает, что идеальный Совет по правам человека должен быть меньше по своей численности, чем нынешняя Комиссия и что он должен заседать круглогодично, с тем чтобы своевременно реагировать на нарушения. Эффективность нового Совета будет зависеть от состава его членов. В него не должны входить страны, являющиеся известными нарушителями прав человека». (A/60/PV.16)

Саммит предоставил нам мандат на создание Совета по правам человека и теперь наша цель заключается в том, чтобы обеспечить скорейшее начало его работы до завершения этой сессии Генеральной Ассамблеи.

Крайне важно, чтобы Секретариат имел возможность ответить на вызовы, которые бросили ему мы, государства-члены. Здесь я хотел бы поставить высокую оценку работе Секретариата под талантливым руководством Генерального секретаря и ряда других высокопоставленных должностных лиц за его кропотливую и профессиональную работу по многим направлениям. Однако как и любой крупной организации ему требуются усовершенствования.

ния, новые кадры и более оперативное обновление персонала, чем естественное. В краткосрочной перспективе это может потребовать затрат, но в долгосрочной должно принести дивиденды.

Государства-члены не должны ставить перед Секретариатом слишком много задач, не предоставляя ресурсы в нужном объеме. В этой связи Исландия полностью поддерживает Генерального секретаря в его усилиях по модернизации управления и укреплению Организации. Мы должны выполнить обещания, данные на Саммите, предоставив Организации Объединенных Наций достаточно ресурсов для реализации ее мандата и достижения целей.

Позвольте мне в завершение поблагодарить Генерального секретаря и его сотрудников за работу, проделанную ими за этот исторический и напряженный год, зачастую в сложных условиях.

Сэр Эмир Джоунз Парри (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить от имени Европейского союза и стран, присоединившихся к этому заявлению.

Европейский союз благодарит Генерального секретаря за его всеобъемлющий доклад о работе Организации на протяжении одного из самых сложных годов — года, кульминацией которого стали достижения и решения всемирного Саммита. Итоговый документ Саммита недвусмысленно призывает к изменению и решению проблем, давно стоящих перед миром.

Теперь я хотел бы ответить Генеральному секретарю и обрисовать, как, по мнению Европейского союза, Саммит поможет Организации Объединенных Наций более эффективно справляться с вызовами, описанными в основных разделах его доклада.

Я имею в виду, во-первых, мир и безопасность. Развитие, безопасность и права человека ценны не просто сами по себе, это взаимокрепляющие факторы. Раз за разом мы наблюдаем за тем, как конфликты и нестабильность в развивающихся странах подавляют и без того неуверенный социальный, экологический и экономический прогресс. Терроризм и распространение ядерного оружия ставят под угрозу стабильность глобальной среды, в которой процветает торговля и развивается экономика.

Решение Саммита об учреждении Комиссии по миростроительству внесет важный вклад в улучшение координации международных усилий по удовлетворению потребностей стран, переживших конфликт. Оно поможет предотвратить повторные вспышки конфликтов и будет способствовать переходу стран от насилия и нестабильности к миру и устойчивому развитию. Европейский союз приложит все усилия для того, чтобы Комиссия была учреждена до конца этого года.

Конфликты и насилие все чаще выходят за рамки обычных военных действий. Ни один континент не избавлен от угрозы терроризма. Международный терроризм требует международных усилий по борьбе с ним. Мы сполна платим за уязвимость друг друга.

Организация Объединенных Наций уже многое сделала для разработки международных стандартов борьбы с терроризмом; она также призывает и помогает государствам соответствовать этим стандартам. Европейский союз приветствует содержащиеся в итоговом документе Саммита однозначное осуждение терроризма и обязательство по подписанию всеобъемлющей конвенции о борьбе с международным терроризмом в ходе этой, шестидесятой, сессии. Европейский союз твердо убежден, что выбор в качестве цели и намеренное убийство мирного населения и лиц, не являющихся комбатантами, не могут быть оправданы или признаны законными, какими бы причинами или обидами это ни обосновывалось.

Европейский союз сожалеет о том, что на Саммите не удалось достичь согласия относительно мер по обеспечению нераспространения и разоружения. Выступая на Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Генеральный секретарь красноречиво напомнил о том, к каким чудовищным последствиям в глобальном масштабе могут привести указанные проблемы. Мы должны прислушаться к его словам.

Во-вторых, в области развития Саммит обеспечил основу для укрепления глобального партнерства между развитыми и развивающимися странами в соответствии с монтеррейскими договоренностями.

Европейский союз установил график достижения новых уровней официальной помощи в целях

развития. К 2010 году она составит 0,56 процента от общего валового национального дохода Союза, — возрастая дополнительно на 20 млрд. евро ежегодно. К 2015 году она достигнет 0,7 процента. Недавно государства-члены ЕС согласились поддержать договоренность Группы восьми о списании задолженности. Кроме того, саммит признал целесообразность задействования нетрадиционных источников финансирования. Такое увеличение объема финансирования крайне важно для наших общих усилий по достижению целей в области развития к 2015 году, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Страны Африки к югу от Сахары смогут достичь многие ЦРДТ не ранее чем через 100 лет. В некоторых областях, в том числе в области санитарии и борьбы с голодом, ситуация фактически ухудшается. По этой причине по меньшей мере 50 процентов ресурсов в счет увеличения объема помощи Европейского союза будет направляться в Африку; иначе говоря, это означает увеличение объема помощи ЕС Африке в два раза за следующие пять лет. Все мы, конечно же, должны держать свои обещания и выполнять взятые на себя обязательства.

Одного только увеличения объема помощи будет, между тем, недостаточно. Реальным двигателем процесса ликвидации нищеты должны быть сами развивающиеся страны. Обеспечение лучшего, более эффективного использования помощи не менее важно, чем увеличение ее объема. Мы должны повысить стандарты управления и оказать помощь беднейшему населению, которое наиболее нуждается в помощи. Это означает, что развивающиеся страны должны принять амбициозные стратегии национального развития, создать и укрепить структуры благого управления, содействовать созданию благоприятного климата для экономического роста и помогать активному развитию частного сектора. Мы приветствуем твердые и всеобъемлющие обязательства, принятые в этой связи африканскими странами в рамках инициативы Африканского союза и Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД).

Если говорить о торговле, то Европейский союз считает, что на основе Дохинского раунда переговоров международное сообщество должно добиться реальных положительных результатов. При наличии комплексной ориентированной на развитие

повестки дня, сочетающей вопросы либерализации торговли с вопросами нормотворчества и безвозмездной помощи в интересах развития торговли и связанной с торговлей деятельности, Дохинский раунд переговоров может принести выгоду всем торговым партнерам и, в частности, что крайне важно, развивающимся странам. Поэтому мы должны приложить все необходимые усилия для успешного завершения Дохинского раунда и, в частности, не упустить возможность Гонконгской встречи на уровне министров.

Мы должны обеспечить устойчивый характер развития как богатых, так и бедных стран. В этой связи Союз приветствует тот факт, что саммит признал необходимость выполнения обязательств и обещаний, закрепленных в Рамочной конвенции об изменении климата, которую мы считаем вполне подходящим форумом для обсуждения дальнейших мер в связи с изменением климата. Союз твердо убежден в необходимости принятия безотлагательных глобальных мер по смягчению последствий изменения климата, что является серьезной долгосрочной задачей, стоящей перед всеми регионами мира. ЕС приветствует решение саммита изучить возможность создания более согласованной основы и проведения более эффективных мероприятий в системе Организации Объединенных Наций, в том числе через более интегрированную структуру.

В-третьих, давно назрел вопрос улучшения международной структуры принятия гуманитарных мер и проведения оперативной деятельности. Реакция на катастрофическое цунами в Индийском океане в декабре продемонстрировала готовность правительства, гражданского общества и частного сектора быстро и щедро реагировать на беспрецедентные кризисы. Вместе с тем, ситуации в Судане, северных районах Уганды и Демократической Республике Конго продолжают свидетельствовать о том, что нам следует повысить эффективность своих усилий. На оперативном уровне Союз полон решимости добиваться улучшений в плане предсказуемости финансирования гуманитарной деятельности и возможностей резервных соглашений, в частности, за счет модернизации Центрального чрезвычайного оборотного фонда.

Проводимые сегодня реформы в области оперативной деятельности, которые должны объединить усилия разных учреждений и программ Организации Объединенных Наций в каждой отдельной

стране под эгидой единого лидера и под общим руководством, заслуживают положительной оценки. Мы надеемся, что Генеральный секретарь продолжит работу по укреплению руководства и координации оперативной деятельности для повышения эффективности вклада в достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

В-четвертых, что касается международно-правового порядка и прав человека, то деятельность Организации Объединенных Наций на протяжении более 50 лет была весьма успешной. Она создала основу международного права в области прав человека и установила ясные стандарты, в соответствии с которыми оценивается деятельность всех государств. Однако, устанавливая стандарты, мы вместе с тем слишком долго игнорировали их осуществление. В случае нарушения стандартов мы не всегда действуем эффективно. Поэтому Союз приветствует беспрецедентное по масштабам признание ответственности международного сообщества за защиту населения от угрозы геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности.

Для создания в Организации Объединенных Наций более эффективного механизма в области прав человека саммит сделал еще два важных шага: он принял решение о создании Совета по правам человека и обязался усилить роль Управления Верховного комиссара по правам человека и удвоить объем выделяемых ему ресурсов. Наряду с развитием и поддержанием мира и безопасности укреплен деятельность по защите и содействию правам человека в качестве третьего главного направления работы Организации Объединенных Наций. Европейский союз будет стремиться к скорейшему завершению работы, уже в ходе шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, по разработке мандата, условий работы, функций, численности, состава и рабочих методов нового Совета по правам человека.

Союз вновь заявляет о своей решительной поддержке Международного уголовного суда. Мы приветствуем тот факт, что Совет Безопасности постановил передать вопрос о ситуации в Дарфуре начиная с 1 июля 2002 года на рассмотрение Суда. Это будет способствовать достижению нашей общей цели прекращения безнаказанности и установления правопорядка в постконфликтных и кризисных ситуациях.

Переходя к вопросу о реформе Секретариата и управления следует сказать, что Европейский союз приветствует решения по реформе управления, принятые на саммите, и намерен активно добиваться их выполнения в ходе текущей сессии. Необходимо реализовать усовершенствованный подход к управлению в Организации Объединенных Наций, основанный на повышении подотчетности, транспарентности и применении более эффективных методов работы. Крайне необходимо, чтобы ресурсы Организации Объединенных Наций направлялись в те области, где в них ощущается наибольшая потребность и где они могут оказать максимальное воздействие. В этой связи Европейский союз приветствует решение саммита о проведении обзора мандатов. Генеральный секретарь, в свою очередь, нуждается в полномочиях и возможности гибкого осуществления своих управленческих функций и перераспределения ресурсов из областей с более низким в области с более высоким приоритетом.

Европейский союз выступает за большую согласованность в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, начиная с осуществления разработанных на саммите мер по повышению согласованности политики, оперативной деятельности, гуманитарной помощи и деятельности в области окружающей среды.

Европейский союз будет стремиться обеспечить надлежащие ресурсы для Организации Объединенных Наций, придерживаясь в то же время давно принятых нами принципов бюджетной дисциплины. Поэтому мы будем стремиться к принятию надлежащего бюджета на 2006–2007 годы, который позволит Организации Объединенных Наций добиться реальных результатов во всех областях ее деятельности, в том числе в выполнении новых мандатов, согласованных на саммите.

Учитывая необходимость срочного ремонта и повышения безопасности здания Центральных учреждений в Нью-Йорке, мы должны придти к согласию по поводу плана капитального ремонта уже на этой сессии.

В заключение я хочу поблагодарить Генерального секретаря и всех сотрудников Организации Объединенных Наций за ту работу, которую они проделали в этом году, нередко в сложных и опасных обстоятельствах. Мы надеемся, что наши действия и решения, которые будут приняты здесь, в

Генеральной Ассамблее, в рамках работы по выполнению коллективных решений, принятых в ходе Саммита, укрепят нашу Организацию и позволят ей в более полном объеме реализовать стоящие перед ней цели. Если это произойдет, то этот год действительно станет значительной вехой в истории Организации Объединенных Наций.

Г-жа Ольгин (Колумбия) (*говорит по-испански*): Я хотела бы пожелать Вам всего наилучшего, г-н Председатель, в исполнении Ваших обязанностей Председателя на шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы также благодарим Генерального секретаря за представление доклада. Этот доклад еще раз подчеркивает огромную ответственность Организации за оказание помощи тысячам людей, которые видят в ней возможность повышения уровня их развития, их благосостояния, уважения их прав, не говоря уже о вкладе этой Организации в дело мира и безопасности.

Мы поддерживаем выступление Посла Ямайки от имени Группы 77 и Китая. Позвольте мне не отставать от реформы Организации, а сконцентрироваться на теме Колумбии, которая упоминается в докладе. Колумбия хотела бы еще раз поблагодарить Организацию Объединенных Наций за работу в нашей стране и за оказанную нам помощь. Наша страна верит в помощь Организации Объединенных Наций, и мы подтвердили нашу веру открытостью, великодушием и транспарентностью в отношении этой Организации. Мы выражаем признательность Генеральному секретарю за его усилия по обеспечению мира в Колумбии.

Колумбия — очень сложная страна, и реалии ее порой сложно понять, почти каждая колумбийская семья так или иначе пострадала от насилия. Мы как страна убеждены, что только мы сами можем найти решение нашим проблемам. Народ Колумбии поднялся на борьбу со своими трудностями. Мы — не тот народ, который может сдаться или который можно запугать.

Прогресс в деле борьбы с насилием в Колумбии значителен, и это признает весь мир. Правительство Колумбии предприняло большие усилия для того, чтобы колумбийский народ жил, не боясь похищений, резни или нападений бандитских групп. Мы добились улучшения ситуации, но нам предстоит проделать долгий путь до того дня, когда народ Колумбии будет жить в мире и без страха.

В пунктах 27, 149 и 156 доклада Генерального секретаря содержится неточная информация в отношении положения в Колумбии. В докладе утверждается, что ситуация не улучшилась. Но это не соответствует истине. В том, что касается перемещенных лиц, мы снова сталкиваемся с тем, что цифры, приводимые Организацией Объединенных Наций, не совпадают с официальными данными, которые отражают действительное число перемещенных лиц. В то время как в докладе говорится о двух миллионах перемещенных лиц, официальная статистика свидетельствует о полутора миллионах.

Колумбия осуществляет всестороннюю программу помощи перемещенным лицам и осознает весь объем работы, которую ей предстоит проделать для того, чтобы обеспечить потребности своего населения. Колумбия делает успехи в этом направлении, подтверждением чего являются улучшения, отмеченные за последние годы. В 2004 году число перемещенных лиц сократилось на 29 процентов по сравнению с 2003 годом. Этого недостаточно, и правительство осознает это, но это положительный результат. Добровольное возвращение перемещенных лиц осуществляется при строгом соблюдении принципов безопасности и уважения достоинства и является одним из приоритетов правительства, выделившего в прошлом году около 400 млн. долл. США на цели помощи перемещенным лицам. Мы также должны помнить о том, что Колумбия — одна из немногих стран мира, включивших руководящие принципы в отношении перемещенных лиц в свое национальное законодательство.

В докладе говорится, возрастает уровень насилия, в особенности в отношении коренного населения. Цифры и факты говорят об обратном. С 2003 по 2004 год число нападений на коренных жителей сократилось на 59 процентов, а с 2004 года до настоящего времени оно сократилось еще на 55 процентов. И пусть этого недостаточно, но это, тем не менее, положительное достижение.

Правительство Колумбии сосредоточило усилия на защите жизни и физической защите людей, которые оказались под угрозой в результате деятельности незаконных вооруженных формирований, финансируемых за счет торговли наркотиками.

Мы призываем Секретариат пересмотреть данные и утверждения, содержащиеся в трех пунктах, в которых упоминается Колумбия, и признать

положительные достижения, которые имели место в стране в последние годы. Очень важно признать усилия государств и их возможности в области реализации потребностей их населения.

Мы считаем крайне важным отметить доклад за 2004 год Международного комитета по контролю над наркотиками (МККН), в котором признаны существенные достижения Колумбии и Южной Америки в деле борьбы с глобальной проблемой незаконного оборота наркотиков. Вот уже третий год подряд снижается площадь угодий, используемых для выращивания культур, служащих сырьем для производства кокаина. Укрепляются меры по региональному и двустороннему сотрудничеству. Растет число случаев конфискации партий наркотиков и случаев поимки преступников, занимающихся торговлей наркотиками. И крайне прискорбно, что эти достижения не упоминаются в докладе Генерального секретаря. В нашей стране торговля наркотиками является главным источником финансирования насилия.

Точно так же в докладе МККН подчеркивается связь между незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью. По этой причине Организация Объединенных Наций и весь мир должны признать то, о чем сказано в пункте 69 доклада Генерального секретаря, а именно «растущую взаимосвязь между терроризмом и оборотом наркотиков». Мы полагаем, что ведя борьбу с транснациональной организованной преступностью, которая включает и проблему незаконного оборота наркотиков, мы также боремся с финансированием терроризма.

А ведь как много стран могли бы использовать те ресурсы, которые они направляют на борьбу с терроризмом, преступностью и торговлей наркотиками, в интересах развития и улучшения условий жизни своего народа. В этой связи мы хотели бы особо отметить важность работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, которое сотрудничает с государствами-членами и оказывает им прямое техническое содействие в целях претворения в жизнь международных стандартов по борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма. Это Управление также проявляет крайнюю дальновидность, содействуя осуществлению программ выращивания альтернативных культур в целях поддержания программ, ориентированных на полное искоренение

незаконного оборота наркотиков. Мы также высоко ценим усилия Исполнительного директората Контртеррористического комитета.

В заключение я хотела бы сказать, что вызовы, с которыми сталкивается сегодняшний мир должны заставлять нас не судить и оценивать, они должны, напротив, сплотить нас для сотрудничества, объединения наших усилий и ресурсов в интересах преодоления этих вызовов и обеспечения благополучия наших народов, о котором мы мечтаем.

Г-н Денисов (Российская Федерация): Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций справедливо отмечает в докладе о работе Организации, что Организация Объединенных Наций, несмотря на ее несовершенство, воплощает надежду человечества на мирный и справедливый миропорядок. Как наиболее представительная межгосударственная структура с универсальной компетенцией, Организация Объединенных Наций продолжает играть незаменимую координирующую роль в мировых делах.

В истекшем году в зоны все еще многочисленных конфликтов направлено рекордное число «голубых касок». Значительные усилия Организации были ориентированы на содействие устойчивому развитию, в том числе достижению целей развития на рубеже тысячелетия, на поиск ответов на такие глобальные угрозы и вызовы, как природные катастрофы, пандемия новых заболеваний, борьба с нищетой и так далее.

Все мы были участниками горячих споров о том, какой должна быть роль Организации в современном мире. Итоговый документ Саммита 2005 года, несмотря на сложные переговоры по его согласованию, подтвердил совпадение взглядов членов мирового сообщества на ключевые проблемы современности. Принципиально важно, что мировые лидеры вновь заявили о своей приверженности обеспечению международной безопасности на основе всеобъемлющего коллективного подхода, включающего военно-политические, экономические, гуманитарные и правочеловеческие аспекты, и в строгом соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Президент России Владимир Путин, выступая на Пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи (см. A/60/PV.5), подчеркнул необходимость крайне бережно относиться к Органи-

зации Объединенных Наций, настойчиво и терпеливо продолжать процесс ее реформирования. Итоговый документ заложил общеприемлемую основу для продолжения коллективной работы по повышению эффективности Организации Объединенных Наций как центрального многостороннего института.

Не по всем темам на Саммите были достигнуты окончательные решения. По многим направлениям работа продолжится. Одним из ближайших приоритетов в этой работе является создание Комиссии по миростроительству, призванной содействовать Совету Безопасности и по мере необходимости другим органам Организации Объединенных Наций в усилиях по скорейшей реабилитации выходящих из кризисов стран и в создании гарантий невозобновления конфликтов.

Многое предстоит сделать в области содействия устойчивому развитию, искоренения нищеты, эпидемий, голода и неграмотности. Саммит одобрил масштабную программу по достижению целей развития на рубеже тысячелетия (ЦРДТ), и Россия, со своей стороны, поддерживает инициативы, направленные на реализацию этих целей, и продолжит вносить вклад в решение этих острейших проблем.

Мы согласны с мнением Генерального секретаря о важности деятельности по достижению ЦРДТ в русле более широкой повестки дня в области развития, на основе интеграции экономических, социальных и экологических целей в соответствии с решениями этапных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций. Поддерживаем предпринятые на этом направлении шаги по линии Экономического и Социального Совета (ЭКОСОС). Мы разделяем отмеченную в докладе Генерального секретаря задачу повышения эффективности участия Организации Объединенных Наций в реализации Монтеррейского консенсуса, в том числе путем продолжения практики ежегодных встреч ЭКОСОС, бреттон-вудских учреждений, Всемирной торговой организации (ВТО) и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), а также диалога высокого уровня по финансированию развития.

Разделяем вывод Генерального секретаря о необходимости наращивания усилий Организации на контртеррористическом направлении. Считаем,

что Организация Объединенных Наций и ее Совет Безопасности должны стать штабом борьбы с международным терроризмом. Россия готова и дальше активно содействовать укреплению центральной роли Организации Объединенных Наций в этой области. Новый важный шаг сделан с принятием на Саммите Совета Безопасности резолюции 1624 (2005). Теперь не только террористы, их пособники и спонсоры, но и подстрекатели террористических актов объявлены вне закона. Это решение Совета Безопасности должно положить конец попыткам использовать средства массовой информации для пропаганды и оправдания терроризма. Мы присоединяемся к призыву Генерального секретаря приложить все усилия для скорейшего согласования проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме. Считаем, что при наличии политической воли эта задача может быть решена в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи.

Приоритетное внимание, как это зафиксировано в итоговом документе, следует также уделить выработке всеобъемлющей антитеррористической стратегии, которая должна стать одним из опорных блоков системы коллективной безопасности. Предложенные Генеральным секретарем пять элементов этой стратегии требуют всестороннего обсуждения и уточнения. Предстоит сложный этап их концептуальной доработки государствами-членами. Кроме того, нельзя затягивать создание консолидированного санкционного списка террористов и террористических организаций, независимо от того, имеют они какое-либо отношение к организации «Аль-Каида» и к движению «Талибан» или нет.

Предстоит продолжить работу по совершенствованию правозащитного инструментария Организации Объединенных Наций. Для России соблюдение прав человека имеет важное значение, и поэтому мы поддержали идею создания Совета по правам человека. Вместе с тем, как справедливо отмечается в докладе Генерального секретаря, реакция на предложение об учреждении нового правочеловеческого органа отразила широкий спектр мнений. Это проявилось и в ходе предшествовавших Саммиту переговоров. В этих условиях актуальна реализация инициативы ряда стран, включая Россию, о создании рабочей группы открытого состава для проработки основных параметров будущего Совета в ходе шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи на основе принципов транспарентности, неизбира-

тельности и должного учета мнений всех заинтересованных государств-членов.

Мы поддерживаем усилия, направленные на обеспечение защиты гражданских лиц в вооруженных конфликтах. Считаем, однако, что к формулированию соответствующих разделов доклада Генерального секретаря следовало подойти более ответственно, с должным учетом того, что квалификация конфликтных ситуаций должна основываться исключительно на положениях Женевских конвенций и дополнительных протоколов к ним. В этом контексте хотели бы вновь подчеркнуть необходимость использования корректных географических наименований.

Многосторонние механизмы Организации Объединенных Наций призваны сыграть ведущую роль и в решении задач разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения на основе строгого выполнения международных соглашений в этой области. Отсутствие в итоговом документе субстантивного раздела по данной проблематике — это рельефное отражение сохраняющихся разногласий. Тем не менее, в активе Организации Объединенных Наций — резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности и Конвенция о борьбе с актами ядерного терроризма, реализация которых призвана предотвратить попадание оружия массового уничтожения в руки террористов.

Сегодня особую актуальность приобретает задача предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве. Назрели и шаги по развитию транспарентности и укреплению доверия в космической области. Россия выступит с инициативными предложениями в этой сфере в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи.

Мы придаем исключительное значение совершенствованию управления в Организации. Итоги Саммита нацеливают на обеспечение эффективного функционирования Секретариата. Мы должны иметь в руках реальные инструменты, позволяющие оценивать его работу в соответствии с определяемыми государствами-членами приоритетами. Ожидаем от Генерального секретаря конкретных предложений по созданию четкой и работоспособной системы обеспечения отчетности и ответственности Секретариата, а также других рекомендаций, запрошенных в итоговом документе. Предложения Генерального секретаря должны быть рассмотрены

в соответствии с установленными в Генеральной Ассамблее процедурами.

Российская Федерация будет активно и конструктивно участвовать в коллективных усилиях по осуществлению одобренных мировыми лидерами решений и намеченных ими ориентиров, в том числе по дальнейшему реформированию Организации. Эта работа должна проводиться открыто, транспарентно, без установления искусственных сроков принятия решений. Важно обеспечить достижение максимально широкого согласия, а в идеале — консенсуса по ключевым вопросам реформы и укрепления Организации Объединенных Наций, от решения которых во многом зависит наша общая способность управлять мировыми процессами в эпоху глобализации, способность эффективно противостоять сопутствующим глобализации вызовам и угрозам. Убеждены, что альтернативы такому подходу нет.

Г-н де Риверо (Перу) (*говорит по-испански*): В силу понятных причин, связанных с подготовкой доклада Генерального секретаря (A/60/1) и сроками его публикации, в нем не содержится оценок результатов крупнейшего Саммита мировых лидеров в Штаб-квартире Организации Объединенных Наций. Поэтому моя делегация считает, что при обсуждении доклада Генерального секретаря Ассамблея оправданно дает лишь аналитическую оценку итогов Саммита, поскольку жесткие сроки и напряженная атмосфера разработки итогового документа не позволили спокойно оценить результаты Пленарного заседания высокого уровня.

В целом в средствах массовой информации — которые определяют международное общественное мнение — подчеркивается, что результаты Саммита не оправдали надежд. И они правы. Фактически, итоговый документ не отвечает тем предложениям о реформировании, которые были представлены Группой высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам и Генеральным секретарем. Сейчас необходимо задаться вопросом: а почему это произошло?

Правда состоит в том, что предложения по реформированию были чрезвычайно интересными, но также и чрезвычайно смелыми, если учесть политические реалии современного мира, который подвержен как глобализации, так и дезинтеграции. Сегодня, с одной стороны, происходит интеграция ми-

ра на глобальном уровне в результате торговли, обмена финансовыми потоками и революции в области цифровых телекоммуникационных технологий, а с другой — его культурная дезинтеграция, как результат различий в восприятии того, что из себя представляет международная безопасность, как добиться развития и, прежде всего того, какой должна быть взаимосвязь между правами человека и государством.

Подобная культурная фрагментация нашла отражение и в Организации Объединенных Наций. Члены Организации имеют различные мнения по этим вопросам. Единственный общий знаменатель, который их всех объединяет, — это дословная интерпретация Устава.

Действительно, у государств — членов Организации Объединенных Наций нет единого понимания концепции международной безопасности. Для одних международная безопасность, прежде всего, связана со стратегическими и военными подходами; для других, она связана с жизненно важными социально-экономическими компонентами; а для прочих, безопасность включает в себя новую концепцию безопасности человека.

Нет у государств-членов и единого понимания концепции развития. Некоторые из них путают развитие с минимальными ожиданиями в виде целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия, и считают, что сокращение масштабов крайней нищеты — это цель в области развития, которую можно достигнуть при международной поддержке. Другие считают, что развитие достигается скорее с помощью торговли, а не за счет помощи. При этом третьи — те немногие, обладающие реальным опытом, так как добились прогресса в области развития — считают, что оно требует настоящей научно-технической революции, которая избавит страны от сырьевого, низкотехнологичного производства и экспорта.

Не обладают государства-члены этой Организации и единой опирающейся на культуру концепцией прав человека, демократии и государства. Хотя Организация Объединенных Наций в своих резолюциях провозглашает, что права человека являются неделимыми, истина состоит в том, что для некоторых государств права человека — это, прежде всего, права гражданские и политические, а другие относят к основополагающим правам человека эко-

номические, социальные и культурные права. Для многих стран государство — это высшее благо; для других — это всего лишь слуга граждан. И, наконец, есть страны, которые считают, что религия и государство должны быть полностью отделены друг от друга, при этом другие с таким разделением не согласны.

С учетом подобных культурных различий в восприятии, предложения о реформировании выглядели чересчур смелыми. Их утверждение потребовало бы от большинства государств-членов единого с точки зрения культуры восприятия концепции международной безопасности, развития, государства и прав человека. Именно поэтому результаты не оправдали надежд. Интересные и смелые предложения по реформированию не учитывали ту культурную фрагментацию, которая все еще присутствует в нашем мире, несмотря на глобализацию.

При этом, не взирая на неудачные результаты, некоторые из реформ были одобрены, но лишились содержательного наполнения, как это произошло с концепцией ответственности за защиту, Советом по правам человека, Комиссией по миростроительству и Фондом демократии. Мы должны работать над этими вопросами в будущем и, прежде всего, активизировать достижение целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия.

Совершенно очевидно, что именно в отношении целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия, итоговый документ полностью не оправдал надежд, которые на него возлагались средствами массовой информации и всем международным сообществом. Подтверждением этому служит Доклад о развитии человеческого потенциала за 2005 год, который был опубликован практически в самом конце переговоров по итоговому документу. В нем говорится, что основные цели в области развития, закрепленные в Декларации тысячелетия, не реализуются, и содержится призыв разработать программу действий, направленную на их достижение. Несмотря на это в итоговом документе предупреждения, изложенные в Докладе о развитии человеческого потенциала, учтены не были. А в результате в нем не содержится никакого эффективного плана действий по активизации достижения целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия. Это один из самых разочаровывающих и тревожных результатов, содержащихся в итоговом документе.

Это вызывает тревогу потому, что главная цель в области развития, закрепленная в Декларации тысячелетия — сокращение масштабов крайней нищеты вдвое к 2015 году — это всего лишь минималистская задача, своего рода коррекция ошибок. Ведь сокращение масштабов крайней нищеты — это далеко не то же самое, что достижение прогресса в области развития. Развитие не ограничивается сокращением масштабов крайней нищеты; оно также включает в себя технологическую революцию, создание среднего класса и обеспечение верховенства права.

Опыт подобной урезанной реформы, которая имеет негативные последствия для имиджа Организации Объединенных Наций, должен убедить нас в том, что эту Организацию реформировать не так-то просто, особенно выдвигая различные смелые и революционные предложения о переменах, какими бы рациональными они ни были. Особую решительность нам следует демонстрировать в деле реформирования работы Секретариата. Подобные реформы не бывают быстрыми. А вот в отношении политических реформ необходимо проявлять сдержанность. С данного момента мы должны рассматривать Устав в качестве общего политического знаменателя, который объединяет нас в этом мире, подверженном глобализации и фрагментации — мире, где нет единого стратегического, политического, экономического или культурного восприятия.

Ключевое слово для политической реформы Организации Объединенных Наций — это «благоразумие», поскольку если мы не сумеем провести реформу, то это создаст негативный имидж и даст оружие врагам Организации. Реформирование Организации Объединенных Наций должно осуществляться на реалистичной основе — то есть постепенно. Эволюция, а не революция — вот, что нам нужно в будущем.

В конечном итоге Организация Объединенных Наций по-прежнему является важнейшей многосторонней международной Организацией. Какой бы глубокой не была культурная фрагментация, Организация Объединенных Наций — это единственное учреждение, с помощью которого мы сможем решать основные проблемы XXI века, от терроризма до изменения климата. Это единственный законный механизм глобального управления, который у нас есть. Поэтому мы должны настойчиво стремиться к поиску того, что нас объединяет, так как тенденция

к культурной фрагментации в глобализованном мире — это самая главная проблема, стоящая перед этим учреждением.

Г-н Кумало (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего, позвольте мне от имени моей делегации выразить Вам признательность за работу на посту Председателя шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы поистине польщены тем, что человек с такими выдающимися качествами лидера, как Вы, руководит нашей работой.

Мы также хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад о работе Организации (A/60/1). Из доклада явствует, что спустя 60 лет после своего создания Организация Объединенных Наций продолжает выполнять важную работу во многих областях — работу, которая затрагивает жизни обычных людей в различных частях мира. По этой причине мы полностью поддерживаем заявление, с которым выступил представитель Ямайки от имени Группы 77 и Китая.

Наша нынешняя дискуссия проходит вслед за Всемирным саммитом 2005 года, на котором главы государств и правительств рассматривали прогресс, достигнутый с момента принятия Декларации тысячелетия. Саммит признал существование взаимосвязи между угрозами и вызовами, с которыми сталкивается наш мир сегодня, необходимость конкретных действий в области развития, безопасности и прав человека, а также крайнюю необходимость организационной реформы. Саммит подтвердил важность Организации Объединенных Наций как центральной части системы глобального управления, которая должна решать проблемы, стоящие перед современным миром. Однако он также показал, что существует неотложная необходимость проведения реформы нашей Организации и оживления ее деятельности, с тем чтобы она отражала реальности современного мира, если мы хотим, чтобы она справлялась со стоящими перед нами угрозами и проблемами.

Мы полагаем, что задача шестидесятой сессии состоит в том, чтобы сосредоточить внимание на реализации итогов Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1). Нам необходимо сохранить динамику саммита и обеспечить, чтобы мы выполнили мандаты, согласованные главами государств и правительств наших стран. Важно, чтобы политическая

динамика в интересах развития, генерированная саммитом, была сохранена. Результаты этого саммита, а также доклад Генерального секретаря показывают, что многие страны по-прежнему сталкиваются с серьезными препятствиями в их усилиях по достижению целей, сформулированных в Декларации тысячелетия. Кроме того, этот обзор показал, что многие из стран, которые не смогут достичь целей, поставленных в Декларации тысячелетия, являются странами Африки. В этой связи мы рады тому, что саммит предложил конкретные меры, которые необходимо предпринять для удовлетворения особых потребностей Африки.

Крупные конференции и саммиты Организации Объединенных Наций прошедшего десятилетия, которые сосредоточивали внимание на социально-экономических областях, сыграли важную роль в мобилизации поддержки цели достижения развития. Мы предпочли бы, чтобы международное сообщество воспользовалось предоставленной недавно завершившимся Всемирным саммитом возможностью и подтвердило свою приверженность полному осуществлению всех решений прошедших конференций и саммитов, в частности Всемирного саммита по устойчивому развитию, Монтеррейской конференции по финансированию в целях развития и Всемирной конференции по борьбе против расизма. Мы надеемся, что тот факт, что итоговый документ не решил этих вопросов, не создаст лазейку для тех, кто хотел бы прибегнуть к селективной потере памяти, когда речь идет о наших долгосрочных обязательствах.

В течение прошедшего года у нас также была возможность рассмотреть осуществление Копенгагенской и Пекинской конференций. Мы приветствуем тот факт, что наши правительства подтвердили свою волю и приверженность продолжению осуществления Копенгагенской декларации и Программы действий, в частности в области ликвидации нищеты, полного и эффективного обеспечения рабочих мест и поощрения социальной интеграции для построения стабильных, безопасных и справедливых обществ для всех. Осуществление копенгагенских обязательств и реализацию Целей, изложенных в Декларации тысячелетия, необходимо рассматривать как взаимно дополняющие процессы. В этом контексте следует рассматривать проект резолюции по вопросу об осуществлении социальных аспектов Нового партнерства в интересах развития

Африки, который был представлен Группой 77 и Китаем в повестке дня Комиссии по социальному развитию.

Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин являются важными компонентами достижения целей, поставленных в Декларации тысячелетия. Без равного доступа женщин и их полного участия в структурах власти и процессах принятия решений невозможно будет достичь целей гендерного баланса и равенства, развития и мира. По этой причине мы сожалеем о том, что в итоговый документ саммита не содержится более сильного подтверждения актуальности Пекинской декларации и Платформы действий, а также итогов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

Одним из важных решений, принятых на саммите, является решение об учреждении Комиссии по миростроительству и о том, что она должна приступить к работе до конца декабря 2005 года. В докладе Генерального секретаря подчеркивается важность деятельности Организации Объединенных Наций в области предотвращения конфликтов и установления мира. Мы полагаем, что Комиссия по миростроительству будет играть решающую роль в поддержании этих усилий, с тем чтобы международное сообщество располагало долгосрочной перспективой в отношении осуществления постконфликтного восстановления и развития. Мы призываем государства-члены как можно скорее прийти к согласию, с тем чтобы Комиссия по миростроительству могла приступить к работе.

Саммит также подтвердил важность соблюдения прав человека, демократии и верховенства права. Южная Африка будет конструктивно работать с другими делегациями для обеспечения того, чтобы Совет по правам человека был учрежден в течение нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Как постоянно заявляла моя делегация, все права человека — включая право на развитие — имеют важное значение как для бедных, так и для богатых, как для развивающихся, так и для развитых стран. Для того чтобы Совет по правам человека был эффективным, необходимо, чтобы он отличался от Комиссии по правам человека, избегал политизации за счет применения селективного подхода и двойных стандартов. Мы считаем, что, действительно, возможно создать такой орган, который может заслужить быстрое доверие всех государств-членов.

Что касается вопросов разоружения и нераспространения, то мы были свидетелями ряда откатов в этой области, начиная с провала работы Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению и кончая Конференцией участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора. Недавно в итоговом документе саммита мы также не смогли предложить пути вперед по этим направлениям. Тем не менее, эти препятствия никак не должны ослаблять нашей решимости работать сообща в интересах полного осуществления всех обязательств и обещаний, взятых на предыдущих конференциях по рассмотрению действия ДНЯО.

Южная Африка по-прежнему обеспокоена угрозами, которые создает оружие массового уничтожения не только для отдельных государств, но также и для международного сообщества в целом. К сожалению, нынешние усилия по решению этих опасных проблем по-прежнему характеризуются действиями, которые парализуют выполнение многосторонних документов, созданных для их разрешения. Южная Африка полагает, что единственным эффективным средством решения этих проблем является использование существующих документов в области разоружения и нераспространения. Всеобщее присоединение к этим международным договоренностям и соглашениям, их полное выполнение и соблюдение, а также полная ликвидация всего оружия массового уничтожения – это единственная гарантия от угрозы этого оружия или его применения.

В то время как Конференция по разоружению по-прежнему демонстрирует свою неспособность начать переговоры и продолжает откладываться вступление в силу Всеобъемлющего договора о запрещении ядерных испытаний ввиду того, что он не был ратифицирован государствам, которые должны были это сделать, Южная Африка рассматривает меры в области разоружения в качестве способа достижения цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия.

Южная Африка приветствует завершение работы Рабочей группы открытого состава для ведения переговоров относительно международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения. Моя делегация придает большое значение Программе

действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию и призывает к скорейшему осуществлению этого документа.

Что касается вопроса о противопехотных наземных минах, то Южная Африка придает большое значение приверженности упорной борьбе за их уничтожение на региональном, субрегиональном и национальном уровнях.

Общая африканская позиция в отношении противопехотных мин является убедительным свидетельством того первоочередного внимания, которое африканский регион уделяет разрешению этих проблем.

Из доклада Генерального секретаря явствует, что в результате сотрудничества Организации Объединенных Наций с региональными организациями ее потенциал укрепляется. Региональные организации, такие, как Африканский союз, продемонстрировали свою приверженность разрешению затяжных конфликтов. Мы также отмечаем, что рамки деятельности региональных организаций иногда сужаются из-за отсутствия ресурсов и материально-технических возможностей. Именно по этой причине Южная Африка поддержала предложение о том, чтобы Генеральная Ассамблея рассматривала финансирование некоторых из этих операций из регулярного бюджета, как исключение из правил, и мы сожалеем, что об этом не удалось договориться. Мы также хотели бы подчеркнуть, что повышение роли региональных организаций не должно снимать с Организации Объединенных Наций ее ответственности за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом.

За последние месяцы в адрес Секретариата раздавались многочисленные призывы повысить эффективность, улучшить подотчетность и совершенствовать управление. Генеральный секретарь утвердил несколько мер, направленных на реформирование Организации, повышение безопасности ее персонала и ее более ответственного реагирования на пожелания всех государств-членов. Мы отмечаем эти усилия и подтверждаем свою приверженность тому, чтобы реформа привела к укреплению Организации Объединенных Наций. Однако в то же самое время мы считаем насущно необходимым, чтобы государства-члены также признали тот факт, что мы обязаны обеспечить предоставление Организации достаточных ресурсов, необходимых

для выполнения возросшего количества возложенных на нее полномочий и для того, чтобы она смогла действительно и эффективно выполнять свои задачи.

Мы также считаем, что в ходе шестидесятой сессии мы должны подтвердить свое обязательство в соответствии с Уставом нести финансовые расходы Организации Объединенных Наций и в полном объеме, своевременно и безоговорочно выплачивать наши взносы. Мы отмечаем, что, согласно докладу Генерального секретаря, Организация в 2005 году столкнулась с нехваткой средств для нескольких проводимых операций по поддержанию мира, международных трибуналов и регулярного бюджета в результате неуплаты начисленных взносов, что поставило под угрозу жизнеспособность этих операций. Эта острая финансовая ситуация, к сожалению, также делает невозможным выполнение Организацией Объединенных Наций своих обязательств по возмещению расходов стран, предоставляющих войска, и по возвращению кредитов государствам-членам. Только совместными усилиями мы сможем разорвать этот порочный круг.

В завершение, г-н Председатель, мы с нетерпением ожидаем ваших указаний и рекомендаций относительно дальнейших мер по осуществлению итогового документа. Мы хотели бы заверить Вас в готовности нашей делегации оказать вам всевозможное содействие.

Г-жа Лаохапхан (Таиланд) (*говорит по-английски*): Поскольку я впервые выступаю сейчас перед Генеральной Ассамблеей, позвольте мне самым искренним образом поздравить Вас с избранием на Ваш важный пост. Моя делегация испытывает полное доверие к Вашему руководству и готова тесно сотрудничать с Вами и с другими членами Президиума.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить мою признательность Председателю пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи г-ну Жану Пингу. Будучи одним из его посредников в ходе процесса консультаций относительно итогового документа саммита, я стал искренне ценить руководящую роль, смелость и прямоту Председателя Пинга.

Позвольте мне вначале поблагодарить Генерального секретаря за его всеобъемлющий доклад, содержащийся в документе A/60/1. Я также благо-

дарю его за его неустанные усилия по укреплению работы Организации Объединенных Наций, как в Центральных учреждениях, так и на местах. Я также хотел бы вначале воздать должное мужчинам и женщинам, которые служат благородному делу Организации во всех уголках мира.

В прошлом году мы имели множество причин для оптимизма: например, завершение конфликта между севером и югом в Судане, демократические выборы в Афганистане и Ираке и недавние обязательства об оказании официальной помощи в целях развития, а также списание задолженности Европейским союзом и «Группой восьми».

Однако в то же самое время многие ситуации по-прежнему не урегулированы: усилившаяся угроза терроризма; распространение таких заболеваний, как ВИЧ/СПИД, малярия и птичий грипп; а также беспрецедентное число стихийных бедствий, наносящих ущерб населению как Севера, так и Юга. Сейчас, как никогда ранее, Организация Объединенных Наций призвана действовать.

На протяжении последней сессии Генеральной Ассамблеи мы повели большую часть времени за обсуждением вопроса о том, как осуществить изменения в Организации, чтобы она смогла более эффективно реагировать на вызовы нашего времени. Менее двух недель тому назад наши руководители приняли итоговый документ саммита, результат нашей напряженной работы и обсуждений в течение долгих дней и ночей. Мы не должны щадить усилий для того, чтобы претворить эти усилия в жизнь. В то время как государства-члены привержены выполнению своей задачи, я также испытал оптимизм, услышав слова Генерального секретаря во время открытия общих прений о том, что он намерен доводить до конца все меры, выполнения которых от него будут требовать, и просил государств-членов взять обязательство об ответственном отношении, чтобы быть на высоте тех задач, которые ставит перед нами итоговый документ саммита. Моя делегация поддерживает предложение Генерального секретаря относительно соглашения об ответственном отношении, и мы будем активно работать на национальном, двустороннем, региональном и международном уровнях с тем чтобы обеспечить эффективное выполнение итогов саммита и, в частности, сделать все возможное для того, чтобы позволить всем странам осуществить

цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, к 2015 году.

Изучая доклад о работе Организации, подготовленный Генеральным секретарем, мы должны со всей откровенностью спросить себя, не требуем ли мы от Организации слишком многого. Организация Объединенных Наций призвана поддерживать мир и безопасность, поощрять права человека, соблюдать гуманитарные обязательства и вырабатывать и поддерживать международный правовой порядок. Все эти задачи нелегко будет выполнить.

В этой связи я хотел бы повторить мысль, которую я высказал в прошлом году в этом зале, что мы должны снабдить Организацию Объединенных Наций своевременными и адекватными механизмами и ресурсами для эффективного осуществления ее работы. Учитывая тот факт, что примерно 70 000 миротворцев дислоцировано по всему миру, Организация Объединенных Наций нуждается в огромных ресурсах для построения и поддержания мира. Принимая во внимание нехватку продовольствия, голод и истощение в результате него, существующие во всех уголках мира, и особенно в Африке, задача Организации Объединенных Наций является просто непомерной. Учитывая стихийные бедствия, которые, как оказалось, несут такую же угрозу, как и бедствия, возникающие по вине человека, в том числе и в Соединенных Штатах Америки, где мы стали свидетелями горькой участи и страданий жертв урагана «Катрина», все больше ощущается потребность в участии и вмешательстве Организации Объединенных Наций.

Безусловно, Организация Объединенных Наций не может выполнить все эти задачи, не имея достаточных ресурсов. Государства-члены должны в полном объеме и без задержек выплачивать свои взносы. Необходимо также увеличить добровольные взносы и, по возможности, не резервировать их.

Хотя Организация Объединенных Наций, безусловно, проводит огромную работу, имеющую далеко идущие последствия, моя делегация хочет конкретно упомянуть о том, что у нас вызывает озабоченность сфера распространения и жестокий характер стихийных бедствий, а также то, в какой степени они начали затрагивать нашу жизнь. В докладе Генерального секретаря приводятся поразительные цифры о жертвах стихийных бедствий. За период с

апреля 2004 года по апрель 2005 года 246 000 человек погибли в результате стихийных бедствий и 157 миллионов человек получили ранения, были перемещены или испытали негативные последствия этих бедствий. Согласно оценкам, также был нанесен ущерб собственности в размере 100 млрд. долл. США. Эта вызывающая беспокойство тенденция нарастает.

В декабре прошлого года на нас обрушилось возникшее в Индийском океане цунами, и Таиланд полностью осознает сложное положение людей, страдающих от подобных стихийных бедствий. Мы считаем, что необходимо приложить гораздо больше усилий для осуществления превентивных мер и укрепления наших усилий по управлению операциями в случае стихийных бедствий, а также по восстановлению, реабилитации и развитию районов, пострадавших в результате катастроф. Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарной деятельности (УКГД) должно быть усилено, а учреждения и программы Организации Объединенных Наций, которые занимаются этой деятельностью, должны координировать свою деятельность, с тем чтобы они могли более эффективно реагировать на стихийные бедствия и избегать дублирования в своей работе и нерационального использования ресурсов.

В этой связи мы с удовлетворением отмечаем, что в итоговом документе Саммита (резолюция 60/1) содержится настоятельный призыв оказать поддержку государствам, прежде всего развивающимся странам, в укреплении их потенциала на всех уровнях с целью повышения их готовности к стихийным бедствиям и оперативного реагирования на них, а также преодоления их последствий. Мы надеемся, что это выражение поддержки будет воплощено в конкретные дела и меры на национальном, региональном и международном уровнях. Мы также поддерживаем предложение об улучшении работы Центрального чрезвычайного оборотного фонда и использовании резервного потенциала под эгидой Организации Объединенных Наций для своевременного реагирования на чрезвычайные гуманитарные ситуации.

Предстоящий год обещает быть весьма волнующим. Наши лидеры обратились к нам с просьбой договориться в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи в отношении выработки всеобъемлющей конвенции о борьбе с международным тер-

поризмом. В то время как этот вопрос давно находится на обсуждении, в настоящее время мы с чувством неотложности и приверженности цели добиваемся избавления мира от террористических актов. Моя делегация надеется, что мы сможем преодолеть наши разногласия и активно в духе сотрудничества добиваться этой общей цели.

Моя делегация также с нетерпением ожидает начала в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи дискуссии о путях усовершенствования методов работы Организации Объединенных Наций. Моя делегация надеется, что в течение этого года под руководством Председателя Ассамблеи мы сможем реализовать наши многие чаяния в отношении организационной реформы. Комиссия по миростроительству, которая должна быть создана, призвана способствовать эффективной работе в области миростроительства и обеспечению прочного мира, а в долгосрочном плане добиться существенной экономии средств в контексте проведения операций по поддержанию мира. Совет по правам человека, как мы надеемся, позволит решить проблему политизации, которая давно существует в Комиссии по правам человека.

И наконец, мое последнее по счету, но не по важности замечание. Реформа Секретариата и системы управления будет иметь большое значение для обеспечения эффективного руководства всей работой. Мы надеемся, что все государства-члены будут работать в тесном взаимодействии с Генеральным секретарем и руководством Организации в целях обеспечения гибкости в деятельности Генерального секретаря, в то же время добиваясь того, чтобы мнения и вызывающие беспокойство государства-членов проблемы учитывались в полном объеме. Моя делегация заверяет Председателя в нашем полном сотрудничестве и поддержке.

Г-н Джени (Индонезия) (*говорит по-английски*): Мы вновь собрались здесь, чтобы рассмотреть и обсудить результаты проделанной за прошедший год Организацией Объединенных Наций работы по достижению целей Устава. В этой связи я хочу выразить признательность Генеральному секретарю за его усилия по подготовке всеобъемлющего доклада о работе Организации (A/60/1).

Прежде чем продолжить свое выступление, я хочу от имени моей делегации присоединиться к

заявлению Постоянного представителя Ямайки, который выступил от имени Группы 77 и Китая.

Доклад Генерального секретаря был опубликован после исторического пленарного заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня. Может быть, кто-то посчитает, что все важное уже было сказано. Однако доклад Генерального секретаря свидетельствует об ином, и поэтому он заслуживает нашего внимательного и глубокого изучения. С учетом этого я хотел бы подчеркнуть, что существуют ценности, которые никогда нельзя подвергать угрозе. Наши усилия по поддержанию международного мира и безопасности, по обеспечению международного сотрудничества при решении глобальных проблем и по содействию уважению прав человека и основных свобод без каких-либо различий должны оставаться приоритетными задачами в международной повестке дня.

В докладе четко указывается, что существует много социальных, экономических и политических проблем, которые необходимо решать по мере нашего продвижения вперед. Кроме того, он служит своевременным напоминанием о том, что существует более широкая повестка дня в области развития, которая требует нашего внимания и касается решений ряда крупных конференций и встреч на высшем уровне в экономической и социальной областях. Эти решения нам еще предстоит выполнять в полном объеме.

В этом контексте решения крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций должны быть добросовестно выполнены. Развивающимся странам необходимо предоставлять помощь в целях развития, а их экспортные товары должны получить доступ к рынкам, опираясь на универсальную, правовую, открытую, недискриминационную и справедливую международную систему торговли. Необходимо найти более эффективное решение проблемы задолженности, от которой сегодня страдают развивающиеся страны. Следует укреплять международное сотрудничество посредством налаживания отношений партнерства в целях обеспечения устойчивого развития.

Как отмечается в докладе, частота стихийных бедствий и их все более разрушительные последствия для стран являются одной из областей, которая вызывает озабоченность и требует нашего серьез-

ного внимания. В этом контексте Индонезия хотела бы вновь выразить свою признательность международному сообществу и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций за беспрецедентную и безграничную поддержку в преодолении последствий цунами, которое обрушилось на нас в декабре прошлого года. Индонезия рассчитывает на помощь Специального посланника по восстановлению в странах, пострадавших от цунами, бывшего президента Билла Клинтона, который играет важную роль в этой работе; он будет содействовать поддержанию внимания мировой общественности к этой трагедии и сотрудничеству в процессе реконструкции и восстановления пострадавших от бедствия районов. Я хотел бы также от имени моей делегации выразить глубокое сочувствие людям, пострадавшим от ураганов «Катрина» и «Рита», в связи с их тяжелым положением.

Кроме того, Индонезия полностью поддерживает усилия по осуществлению соглашений о глобальных изменениях климата на основе принципа совместной, но дифференцированной ответственности. Безусловно, необходимо приложить более напряженные усилия для того, чтобы побудить все страны ратифицировать Киотский протокол.

Мы разделяем озабоченность в связи с тем, что лишение женщин прав и дискриминация в отношении людей, инфицированных ВИЧ, ведут к социальной изоляции и способствуют распространению эпидемии СПИДа. Поэтому нашим общим долгом является решение этих сложных проблем. Мы глубоко обеспокоены тем, что цель, связанная с обеспечением доступа к лечению антиретровирусными препаратами к концу 2005 года трех миллионов людей, инфицированных ВИЧ, в развивающихся странах со средним уровнем дохода, к сожалению, не будет достигнута. Для дальнейшего ускорения темпов достижения этой цели в срочном порядке необходимы дополнительные усилия.

Что касается развития, то в докладе ничего не говорится о сотрудничестве по линии Юг-Юг. В силу позитивного воздействия на глобальный процесс развития сотрудничества по линии Юг-Юг в качестве дополнения к сотрудничеству Север-Юг оно заслуживает нашей неизменной поддержки.

Что касается обеспечения мира и безопасности, то в докладе, как можно предположить, отмечается, что истекший год был годом как успехов,

так и неудач не только для Организации Объединенных Наций, но и для всего мира. В этой связи проводимая Индонезией внешняя политика всегда была направлена на поощрение мира. Мы всегда, где это возможно, выступаем за диалог и примирение.

В этом же духе примирения Индонезия и Тимор-Лешти, который является нашим важным соседом, смогли пойти навстречу друг другу, чтобы наши страны преодолели сложный период в нашей общей истории. Индонезия и Тимор-Лешти создали совместную Комиссию по установлению истины и добрососедским отношениям, которая должна выяснить правду, касающуюся нарушений прав человека, совершенных до проведения в 1999 году в Тимор-Лешти референдума и сразу же после него.

Комиссия приступила к своей работе в августе текущего года. Мы убеждены, что это именно тот путь, которым и нужно следовать, ибо он не только нацелен на установление истины, но и способствует примирению в полном соответствии с теми принципами, на которых основывается развитие двусторонних отношений, а именно — с прозорливыми и примирительными принципами.

Особый интерес для Индонезии представляет содержащееся в докладе упоминание индонезийской провинции Ачех. В нем Генеральный секретарь выражает надежду на то, что мирные переговоры между правительством Индонезии и движением «Свободный Ачех» увенчаются успехом. Нам приятно указать на то, что в прошлом месяце правительство Индонезии подписало с этим движением окончательное соглашение о мире, которое теперь осуществляется.

На местах развернуты контрольные механизмы с участием представителей Европейского союза и Ассоциации государств Юго-Восточной Азии. Существенный прогресс достигнут в роспуске вооруженного крыла движения «Свободный Ачех», а также в выводе из провинции согласно мирному соглашению индонезийских вооруженных сил, сформированных из людей, не являющихся выходцами из этой провинции. Фактически же, мир и развитие в Ачехе стали плодами тех реформ и процесса демократизации, которыми пронизана вся Индонезия.

В докладе отмечается, что за последний год новые вызовы и угрозы обострили международную

обеспокоенность в отношении оружия массового уничтожения, и это стало опасным предвестником итогового документа Пленарного заседания высокого уровня, где очень много говорится по этому поводу, но по сути — ничего.

За несколько месяцев до этого, в мае 2005 года, Конференции государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия не удалось достичь договоренности ни по одному из вопросов существа, что стало знаменем весьма удручающим и привлечшим внимание Генерального секретаря, который отмечает, что была упущена замечательная возможность заняться в более широком контексте самыми насущными проблемами как нераспространения, так и разоружения. В связи с этим нам также напоминает и о том, что ни Конференция по разоружению, ни Комиссия по разоружению, как это ни прискорбно, никак не могут выбраться из тупика, и государства-члены должны незамедлительно заняться этим вопросом.

Позвольте мне сделать еще одно замечание относительно мира и безопасности, поскольку оно наиболее наглядно демонстрирует ту позицию, которой мы твердо придерживаемся. В отношении терроризма Генеральный секретарь предостерегает о том, что никакие мотивы или убеждения не могут служить оправданием для террора и безудержного насилия в отношении мирных граждан. Призывая к международному сотрудничеству для нанесения поражения терроризму, он отмечает, что эта угроза «не является продуктом какой-то одной религии или идеологии, и он не направлен только против каких-то конкретных стран или народов» (A/60/1, пункт 3). Это подчеркивает первостепенную необходимость устранения коренных причин терроризма. Мы бы рекомендовали использовать межконфессиональный диалог и сотрудничество в качестве одного из средств укрепления позиций тех, кто придерживается умеренных взглядов, а также полезного инструмента в борьбе с терроризмом и расширении взаимопонимания, терпимости и мира в целом.

В том что касается укрепления Организации, Индонезия с нетерпением ожидает дальнейших обсуждений всех вопросов, касающихся реформы ее управления и Секретариата, согласно соответствующей резолюции Генеральной Ассамблеи и в рамках соответствующего комитета. Мы всецело осознаем необходимость расширения гласности и

повышения отчетности и эффективности, однако надеемся, что преобразования подобного рода не скажутся на приоритетах развивающихся стран в различных областях.

В отношении стимулирования выхода в отставку определенных сотрудников Секретариата Индонезия придерживается той точки зрения, что для оправдания подобного рода действий следует представить более подробную информацию с указанием вероятных расходов и издержек, и мы надеемся, что это не приведет к диспропорциям в географическом представительстве.

Г-н Хамидон (Малайзия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне начать с выражения нашей признательности Генеральному секретарю за его всеобъемлющий и проницательный доклад о работе Организации, содержащийся в документе A/60/1. Наша делегация хотела бы присоединиться к заявлению, сделанному представителем Ямайки от имени Группы 77 и Китая.

В предыдущие две недели Ассамблея занималась проведением Пленарного заседания высокого уровня и общих прений, и Всемирный саммит принял свой итоговый документ. Это один из тех исторических моментов, которыми государствам-членам следует воспользоваться, и им никак нельзя утратить импульс в проведении необходимых реформ в Организации Объединенных Наций. В этой связи нам хотелось бы подтвердить позицию Малайзии о том, что реформирование системы Организации Объединенных Наций с целью повышения ее эффективности должно привести также и к развитию и укреплению многосторонней системы взаимоотношений между государствами.

Как отмечается Генеральным секретарем в его докладе, за истекший год мы стали свидетелями как прогресса, так и регресса в рамках Организации и во всем мире в целом, причем во многих областях, в частности в сферах международного мира и безопасности, равно как и международного экономического сотрудничества и развития. Хотя мы и поддерживаем то адекватное внимание, которое уделяется вопросам, касающимся международного мира и безопасности, мы особенно обеспокоены тем, что незначительный прогресс был отмечен в сфере международного экономического сотрудничества и развития.

Малайзия твердо убеждена в том, что особое внимание надлежит уделять усилиям по достижению целей, сформулированных в Декларации тысячелетия. Мы обеспокоены тем, что при нынешних темпах прогресса эти цели, согласно расчетам, могут быть реализованы только в 2147 году вместо изначально запланированного 2015 года. В наших усилиях по реализации целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, нам следует и впредь постоянно учитывать как нынешние, так и назревающие вызовы. Очевидно, что сложнейшими задачами, стоящими перед странами развивающимися, являются искоренение нищеты и финансирование развития. В мире насчитывается целый миллиард людей — то есть это каждый шестой из общей численности населения планеты — живущих в условиях чрезвычайной нищеты, влачащих существование на сумму менее доллара в день.

Столь же тревожна, если не критична, и ситуация в плане финансирования развития. Более 30 лет назад богатейшие страны обязались выделять на официальную помощь в целях развития 0,7 процента их валового национального дохода, особенно в пользу беднейших стран. Однако сумма всех предоставляемых средств достигает лишь 0,25 процента общего валового национального дохода всех стран, являющихся членами Комитета содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития. В этой связи Малайзия рада утверждению Европейским союзом четкого графика достижения целевого показателя в 0,7 процента.

Помимо этого следует реформировать и международную финансовую структуру. Восемь лет назад Восточная Азия была поражена финансовым кризисом, который, в свою очередь, имел трансрегиональные последствия, угрожавшие состоянию глобальной экономики. Нынешняя проблема, которая тоже могла бы угрожать опасностью глобальной экономике и которой этой Организации следовало бы заняться, состоит в продолжительном и устойчивом повышении цен на нефть. Это бремя ложится непосильным грузом на развивающиеся страны, еще больше разоряя их. Весьма предосудительно то, что развивающиеся страны вынуждены платить за издержки нестабильности производства.

В докладе Генерального секретаря подробно анализируются конфликтные ситуации во многих частях планеты. В этом отношении миротворческие

операции Организации Объединенных Наций постоянно оказываются незаменимыми инструментами в поддержании мира и безопасности в контексте как межгосударственных, так и внутригосударственных конфликтов. Увеличение за последний год числа миссий, занимающихся миростроительством и поддержанием мира, тоже легло дополнительным бременем на ресурсы Организации и ее способность планировать такие миссии, разворачивать их и управлять ими. Нашей делегации хотелось бы настоятельно призвать государства-члены позитивно откликнуться на воззвание оказывать этим миссиям устойчивую политическую поддержку и увеличить финансовые обязательства для обеспечения их успеха.

Другим важным компонентом поддержания международного мира и безопасности является миростроительство. В прошлом мы со всей ясностью видели, как страны, в которых царил напряженный обстановка или которые оправлялись от конфликтов, скатывались назад к анархии и краху. Именно поэтому Малайзия поддерживает учреждение Комиссии по миростроительству, которая могла бы сыграть центральную роль в содействии оправляющимся от конфликтов странам в их экономическом развитии и установлении правопорядка. Будущая комиссия по миростроительству должна функционировать под эгидой этой Ассамблеи и заниматься налаживанием обстановки в постконфликтных ситуациях.

Организация Объединенных Наций также не должна упускать из виду одну давнюю проблему, которая стоит перед Организацией со времени ее создания; это вопрос о Палестине. Малайзия приветствует уход Израиля из Газы. Но это должно быть частью процесса по осуществлению «дорожной карты», и вслед за этим должны быть в оперативном порядке приняты аналогичные меры на Западном берегу. Израиль должен также прекратить любую поселенческую деятельность, в том числе в Иерусалиме и вокруг него, а также сооружение разделительной стены, которую Международный Суд объявил незаконной. Организация Объединенных Наций должна продолжать участвовать в усилиях по созданию независимого и суверенного палестинского государства, столицей которой должен стать Иерусалим.

Малайзия осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях, кем бы, где бы и во имя ка-

ких бы целей ни совершались теракты, поскольку он представляет собой одну из наиболее серьезных угроз для международного мира и безопасности. Нам удалось победить террористическую угрозу не только за счет применения обычной военной силы, но и за счет того, что мы смогли завоевать умы и сердца людей. Вот почему Малайзия призывает понять первопричины терроризма, для того чтобы мы могли эффективнее действовать в этом вопросе. Наша делегация также проводит различие между актами терроризма и правом народа, борющегося за самоопределение, и считает, что терроризм не должен ассоциироваться с какой-либо определенной расой или религией.

Предпринимая усилия по противодействию многочисленным угрозам международной безопасности, мы должны помнить о том, что нельзя отменять нормы и принципы международного права. Все члены Организации кровно заинтересованы в том, чтобы эти усилия предпринимались коллективно, обеспечивая главенствующую роль многостороннего процесса. Многосторонний подход — это по-прежнему оптимальный путь противодействия угрозам и решения задач, с которыми сегодня сталкивается мир, — задач по обеспечению мира и безопасности в отношениях между государствами, по борьбе с терроризмом, по защите прав человека и по обеспечению соблюдения норм международного права.

Явно обращает на себя внимание тот факт, что в итоговом документе саммита не поднимается одна тема, связанная с задачами в области мира и безопасности, — тема разоружения и нераспространения. Мы глубоко обеспокоены тем, что после того как на проходившей в мае 2005 года Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора не удалось принять итоговый консенсусный документ, участники всемирного саммита также не смогли принять ни одного пункта по вопросу разоружения и нераспространения. В этой связи Генеральной Ассамблеи необходимо дать четко понять общественности, что этот орган занимается этой важнейшей проблемой, поскольку оружие массового уничтожения представляют величайшую угрозу для выживания человечества. Мы должны также учитывать необходимость сбалансированного подхода к трем базисным элементам ДНЯО: вопросам ядерного разоружения, нераспространения и ис-

пользования ядерной технологии в мирных целях. Ассамблее следует также уделять больше внимания борьбе с угрозой распространения стрелкового оружия и легких вооружений.

Угрозы и вызовы, о которых говорится в докладе Генерального секретаря, многочисленны и многогранны. В итоговом документе саммита, хотя он далек от совершенства, намечены контуры реформ, которые Организация могла бы осуществить для противодействия этим угрозам и вызовам. Для проведения реформы нам необходимо повысить эффективность управления Организацией и модернизировать ее. Государствам-членам важно помнить о том, что без адекватных ресурсов мы не преуспеем в этом деле. Генеральная Ассамблея как наиболее представительный орган этой Организации должна находиться в авангарде процесса реформы. Ее необходимо и впредь укреплять и стимулировать, с тем чтобы она играла существенную роль. Она должна действовать в качестве главного консультательного и директивного органа Организации Объединенных Наций.

Кроме реформы Генеральной Ассамблеи участники саммита также призвали к реформе всей системы Организации Объединенных Наций. В связи с этим нам необходимо проводить транспарентные, конструктивные консультации для выработки приемлемых решений в вопросе создания совета по правам человека и комиссии по миростроительству, а также по реформе Совета Безопасности, Экономического и Социального Совета и Секретариата.

Нынешний период имеет определяющее значение для Организации Объединенных Наций. Я хотел бы напомнить слова Председателя, сказанные им при закрытии общих прений несколько дней тому назад (см. A/60/PV.23); он тогда говорил о том, что предстоящие дни и недели определят, войдет ли всемирный саммит в историю как пример упущенных возможностей для Организации Объединенных Наций или как начало самой значительной программы реформ в истории Организации. Наша делегация надеется на последнее, и мы всецело поддерживаем г-на Элиассона в его усилиях по продвижению этого процесса.

Г-н Юшкевич (Беларусь): Доклад Генерального секретаря о работе Организации (A/60/1), а также дискуссия в ходе саммита лишний раз показали, что человечество и наша Организация нахо-

дятся в стрессовом состоянии перед лицом столь сложных глобальных проблем. Можно ли объяснить отсутствие существенного прогресса в их решении интеллектуальной слабостью человечества? Познав многие тайны мира, решив сложнейшие технические задачи, создав виртуальный мир, люди продолжают умирать в мире реальном от голода, болезни, насилия. Дело, вероятно, не столько в уровне знаний или реформировании Организации Объединенных Наций, сколько в духовном состоянии человечества, его готовности к новому этапу эволюции.

Однако о каком совершенствовании можно говорить, если до сих пор мы находим терпимым такие, казалось бы, архаичные феномены, как рабство в форме торговли людьми. Убеждены: невозможно избавиться от того, на что есть платежеспособный спрос. Мы предлагаем произвести инвентаризацию источников этой проблемы и возможных механизмов ее устранения. До тех пор, пока не будет установлена юридическая ответственность потребителей «живого товара», любые усилия останутся борьбой ради борьбы и будут восприниматься жертвами работорговли как лицемерие. Решительное противодействие всем формам торговли людьми можно было бы осуществить в рамках создания под эгидой Организации Объединенных Наций глобального движения — «Партнерство против рабства и торговли людьми в XXI веке».

Хотелось бы положительно отметить ряд других конструктивных инициатив, например, предложение группы развивающихся стран об усилении координирующей роли Организации Объединенных Наций в проведении международных исследований по диверсификации источников энергии.

Беларусь готова присоединиться к инициативе Соединенными Штатами Америки партнерству по объединению усилий мирового сообщества в целях оперативного реагирования на угрозу возникновения пандемии птичьего гриппа. Очевидно, что успешное решение глобальных проблем требует скоординированных, а главное — добровольных действий всех государств. Такая консолидация вряд ли возможна в условиях однополярного мироустройства с монополизированными представлениями о добре и зле. Некоторые западные страны рассматривают обострение противоречий в эпоху глобализации как конфликт цивилизаций, а устранить нежелательные для них последствия этих про-

цессов намерены путем установления в мире стандартных моделей общественной идеологии и государственного устройства. К странам, которые желают следовать своим путем социально ориентированного развития, применяется методика травли, навешивания ярлыков, их объявляют «изгоями».

Убеждены в том, что непризнание разнообразия путей прогрессивного развития, навязывание своей воли народам, избравшим собственный мирный путь развития, основанный на исторических, социальных, культурных ценностях и традициях, бесперспективно. С сожалением констатируем политизацию целого ряда направлений деятельности Организации Объединенных Наций, в частности проблематики прав человека.

Комиссия по правам человека превращается в инструмент политического давления на суверенные государства посредством манипулирования правозащитной проблематикой. Практика принятия страновых резолюций показала свою неэффективность, сеет вражду и недоверие среди стран, препятствует открытому и конструктивному взаимодействию. Приоритетное внимание правозащитных механизмов должно уделяться глобальным тематическим вопросам прав человека в контексте борьбы с нищетой, расистскими и националистическими движениями и терроризмом.

Реформа правозащитных органов должна быть основана на принципах транспарентности, неизбирательности, суверенного равенства всех государств — членов Организации Объединенных Наций. Поэтому создание Совета по правам человека в формате клуба избранных лишь укрепит практику применения двойных — точнее произвольных — стандартов в отношении «неправильных» государств, будет служить не защите прав человека путем укрепления сотрудничества и оказания содействия национальным усилиям, а станет ареной сведения счетов со странами, имеющими смелость проводить независимую внешнюю политику.

Тенденции внедрения западных стандартов все отчетливее проявляются и в сфере оперативной деятельности. Доклад аналитической группы профессора Сакса содержит политизированные рекомендации, в том числе о нецелесообразности предоставления технической помощи недостойным странам. Считаем важным заявить о необходимости сохранения общепринятых принципов осуществле-

ния оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития, основанного на взаимном доверии партнерства между развитыми и развивающимися государствами.

Республика Беларусь оценивает истекший год как чрезвычайно напряженный этап работы Организации. И если не все наши ожидания в достижении поставленных целей сегодня исполнились, то это говорит о необходимости еще большего согласования усилий для поиска новых механизмов решения стратегических проблем. Наилучшим, единственным форумом для этой работы остается Организация Объединенных Наций.

Г-н Сен (Индия) (*говорит по-английски*): Хотел бы заверить Председателя в полной поддержке нашей делегации во всех его начинаниях, направленных на осуществление последующих мер и итогового документа 2005 года, который был недавно утвержден главами наших государств или правительств.

Доклад Генерального секретаря о работе Организации вышел до проведения этого саммита, и итоговый документ — это своего рода комментарий по докладу, а заявления наших глав государств и правительств и министров иностранных дел — комментарии к итоговому документу. Поэтому попытка ограничить комментарии только докладом была бы также бесполезна, как и стремление повернуть колесо истории назад.

Поэтому я кратко представлю некоторые общие соображения относительно нашей дальнейшей работы. Прежде всего, один из уроков процесса подготовки итогового документа заключается в необходимости обеспечения транспарентного и открытого процесса, в котором в рамках свободной дискуссии достигается максимально широкий консенсус.

Один из примеров подобного консенсуса, который, к сожалению, не был отражен в итоговом документе, — это вопрос о торговле и других важных аспектах развития. Нельзя пытаться совершить невозможное. Нельзя постоянно говорить о списании долга, имея в виду лишь деньги Международного валютного фонда (МВФ), и включать сюда рециркулированную помощь и долги; о росте, не увеличивая при этом инвестиций и не повышая экономическую эффективность путем достижения целевых показателей в отношении официальной помо-

щи в целях развития и использования новаторских источников финансирования; о прямых иностранных инвестициях там, где не существует даже физической инфраструктуры и требуются государственные инвестиции; об устойчивом развитии, не передавая при этом ресурсов и экологически безопасных технологий; об аспектах развития Дохинского раунда переговоров, игнорируя принцип особого и дифференцированного отношения; или о достижении целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия, без достижения восьмой цели.

Было достигнуто широкое согласие между Группой 77 и Европейским союзом о придании четкой политической направленности заседанию Всемирной торговой организации на уровне министров, которая пройдет в декабре. Этот вопрос имеет жизненно важное значение. Воздействие, которое итоговый документ оказал на МВФ и Всемирный банк, четко указывает на то, что именно Организация Объединенных Наций должна определять эту направленность и что к этому решению прислушиваются. Комитет развития МВФ и Всемирного банка в своем последнем коммюнике от 25 сентября ссылается на этот документ и настоятельно призывает развитые страны предпринять конкретные усилия для того, чтобы достичь целевого показателя по официальной помощи в целях развития в 0,7 процента и также считает, что «повышение значимости голосов развивающихся стран и стран с переходной экономикой имеет жизненно важное значение» для этих учреждений. В нем содержится обещание развивать политический консенсус в контексте пересмотра квот МВФ. Не менее важно, чтобы отслеживание развитыми странами прогресса в достижении восьмой цели в области развития, закрепленной в Декларации тысячелетия, стало неотъемлемой частью мониторинга осуществления ЦРДТ в целом. Поэтому доклады развитых стран о прогрессе в осуществлении взятых ими на себя обязательств в отношении развивающихся стран не теряют своей актуальности.

Индия осуществляет обширную двустороннюю программу экономического и научного сотрудничества с Африкой, основанную на предоставлении субсидий и кредитов, которая также охватывает жизненно важные области инфраструктуры и государственного здравоохранения. Мы приветствовали бы мобилизацию через систему Организа-

ции Объединенных Наций дополнительных ресурсов и укрепление «коалиций желающих» не воевать, а осуществлять совместные инициативы в области сельского хозяйства, особенно земледелия в засушливых районах, водопользования и государственного здравоохранения. Схожие усилия, учитывающие их особые нужды, потребуются и в отношении наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и Маврикийской стратегии для малых островных развивающихся государств.

Итоговый документ придал импульс разработке мощной повестки дня по борьбе с терроризмом. Обращение Генерального секретаря к Международной встрече на высшем уровне по вопросам демократии, терроризма и безопасности, которая состоялась в этом году в Мадриде, все еще не утратило своей актуальности. Вопрос об определении этого вида преступления — это проблема поиска четкой юридической формулировки, которая уже нашла отражение в тексте проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, находящегося на рассмотрении Шестого Комитета. Нашей целью является разработка документа уголовного права, который облегчил бы сотрудничество органов правосудия, взаимопомощь и экстрадицию.

Этот вопрос должна решать Генеральная Ассамблея или же им продолжит заниматься Совет Безопасности. Либо Генеральная Ассамблея утвердит согласованный на многостороннем уровне документ, либо Совет Безопасности будет и дальше пытаться урегулировать его на предвзятой и несогласованной основе, руководствуясь сиюминутными политическими интересами. Мы близки к компромиссному решению, которое позволит прийти к согласию по статье 18 — самой важной статье этой конвенции. Генеральной Ассамблее принадлежит главная роль в кодификации международного права. Как отметил г-н Дженнингс, мы не должны стать жертвой «полетов большой фантазии времен Нюрнбергского трибунала» и потому должны верить в то, что «мы развиваем международное право».

Факты говорят сами за себя. Именно дебаты по реформированию Совета Безопасности придали импульс процессу реформ. Пробелы в деле развития и отсутствие прогресса в реформировании Совета Безопасности привели к выхолащиванию и затормаживанию прений по вопросу об институциональной реформе и соответствующим результатам.

Причины этого понятны. Для того чтобы добиться удовлетворительного прогресса, необходимо решить вопрос о распределении экономической мощи, то есть развития, а также политической власти, средоточием которой в Организации Объединенных Наций является Совет Безопасности.

Мы готовы принять участие в совместной работе в комиссии по миростроительству, совете по правам человека и в реформировании Секретариата. При постконфликтном урегулировании, когда побежденная сторона не рассматривается в качестве неминусовой угрозы миру и безопасности, Совет Безопасности, в соответствии с резолюцией 687 (1991) фактически навязывает государствам договорные обязательства, не спрашивая их согласия. Поэтому, если мы не хотим повторить историю, будь то совет по правам человека, или в контексте комиссии по миростроительству, то нам, с оглядкой на предыдущий опыт, нужно решить вопрос о том, кто должен учреждать такой орган и кому он должен подчиняться. Это далеко не самые простые или невинные вопросы.

Для того чтобы преодолеть маргинализацию развивающихся стран, необходимо расширить их возможности за счет реформирования Совета Безопасности. Мы продолжим работать со странами, занимающими аналогичную позицию, и другими государствами с целью достижения максимально широкого согласия по расширению числа постоянных и непостоянных членов, обеспечению соблюдения временных графиков и скорейшему и успешному завершению процесса реформ.

В процессе осуществления реформы Секретариата был достигнут существенный прогресс. Что касается обзора мандатов, то он, вне сомнения, является законодательной прерогативой, и мы надеемся, что соответствующие межправительственные органы в оперативном порядке смогут завершить этот обзор.

Мы с нетерпением ожидаем предложений Генерального секретаря в отношении норм этики и подотчетности, по поводу которых, а также по поводу укрепления потенциала и независимости надзорных структур Организации, насколько я понимаю, он принял соответствующие решения. Требуется не только заполнить бреши новыми структурами и должностями, но также создать системы и

обеспечить постоянное внимание со стороны руководства к их внедрению.

Генеральный план капитального ремонта Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке — это вопрос, который, к сожалению, завяз в трясине того, что Генеральный секретарь называет политической и финансовой динамикой. Эта ситуация неблагоприятным образом сказывается как на вопросе финансирования, так и на вопросе подменных помещений. Мы надеемся, что в ходе текущей сессии Генеральный секретарь представит нам всеобъемлющий доклад, с тем чтобы мы могли в срочном порядке принять необходимые решения по этому вопросу.

Г-н Вали (Нигерия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы от имени делегации Нигерии выразить признательность Генеральному секретарю Кофи Аннани за его доклад о работе Организации, содержащийся в документе A/60/1. В докладе изложены некоторые из проблем и задач, стоящих перед международным сообществом. К ним относятся предотвращение и урегулирование конфликтов, борьба с терроризмом, преодоление последствий стихийных бедствий, борьба с болезнями, разоружение и контроль над вооружениями, сокращение масштабов нищеты и обеспечение устойчивого развития. В докладе, содержащем обзор конструктивных и долгосрочных решений основных глобальных проблем, также сформулированы рекомендации и подчеркивается сложный характер задач, стоящих перед человечеством.

В этой связи Нигерия выражает озабоченность по поводу распространения конфликтов во многих регионах мира. Поэтому мы хотели бы воздать должное Организации Объединенных Наций за ее усилия, предпринимаемые в рамках Совета Безопасности в целях поддержания международного мира и безопасности. Хотя Организация Объединенных Наций сумела добиться определенных успехов, тем не менее, мы должны предпринять еще более активные усилия в целях достижения прочного мира и стабильности в пострадавших от конфликтов районах.

Нигерия хотела бы также воздать должное Генеральному секретарю за его неустанные усилия по использованию возможностей в области превентивной дипломатии, миротворчества и миростроительства, а также специальных посланников в целях

поддержания международного мира и безопасности. В этой области нам удалось достичь отчасти целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, несмотря на скорее удручающее повышение глобального спроса на миротворческие операции.

Мы с удовлетворением отмечаем, что региональные организации стали главными партнерами Организации Объединенных Наций в деле поддержания международного мира и безопасности благодаря развитию организационного сотрудничества в области предупреждения, регулирования и разрешения конфликтов. В этой связи мы приветствуем успешное завершение шестого заседания высокого уровня с участием представителей Организации Объединенных Наций и региональных организаций, прошедшего в Нью-Йорке в июле 2005 года, и настоятельно призываем продолжить практику проведения подобных заседаний.

Мы приветствуем эффективное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Межправительственным органом по вопросам развития (МОВР) в области поддержания мира, миротворчества и превентивной дипломатии, прежде всего в Кот-д'Ивуаре и районе Дарфура в Судане.

В свете того, что мир продолжает страдать от разрушительных последствий террористических актов, Нигерия вновь подтверждает свое осуждение международного терроризма. Мы обязуемся сотрудничать с другими членами международного сообщества в рамках двусторонних и многосторонних усилий в целях борьбы с этим злом во всех его формах. Мы поддерживаем состоящую из пяти пунктов стратегию Генерального секретаря по борьбе с терроризмом, изложенную на Международной встрече на высшем уровне по вопросам демократии, терроризма и безопасности, состоявшейся в Мадриде в марте 2005 года. Мы с нетерпением ожидаем заключения международным сообществом всеобъемлющей конвенции о борьбе с терроризмом.

Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями продолжает вызывать серьезную озабоченность у международного сообщества, в особенности у развивающихся стран, поскольку она способствует разжиганию конфликтов и политической нестабильности. Чрезмерное накопление и доступность стрелкового оружия и легких

вооружений препятствуют усилиям по миростроительству и создают угрозу человеческой безопасности. Мы разочарованы сообщениями о несоблюдении обязательств в области нераспространения ядерного оружия и проявлении двусмысленного отношения к разоружению. Поэтому мы призываем к скорейшей активизации многосторонних механизмов по предотвращению распространения и содействию разоружению.

Пандемия ВИЧ/СПИДа продолжает создавать серьезную угрозу нашим усилиям в области развития. Мы высоко оцениваем усилия Организации Объединенных Наций и вклад, который вносит международное сообщество в борьбу с этим бедствием, в особенности в Африке. Мы отмечаем помощь специальных посланников Генерального секретаря по вопросам борьбы с ВИЧ/СПИДом в решении главных вопросов и в пропаганде принятия более масштабных мер по борьбе с ВИЧ/СПИДом, в особенности в Африке.

Нигерия принимает к сведению состоявшиеся прения и решения, принятые совсем недавно нашими лидерами в отношении достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Мы всегда считали, что ЦРДТ необходимо осуществлять в рамках более широкой повестки дня в области развития, предусматривающей удовлетворение потребностей всех развивающихся стран, а также сокращение масштабов нищеты и уменьшение неравенства. Мы поддерживаем рекомендацию в отношении уделения равного внимания вопросам социальной интеграции и вопросам, требующим долгосрочных подходов. К ним относятся дифференцированное воздействие глобализации и расширение участия развивающихся стран в управлении мировой экономикой.

Нигерия вновь подтверждает свою поддержку в отношении уделения Организацией Объединенных Наций приоритетного внимания особым потребностям Африки и с удовлетворением отмечает, что в итоговом документе признается наличие этой проблемы. Африка слишком долго оставалась на задворках развития. Однако мы убеждены, что с появлением нового поколения руководителей, приверженных проведению коренных преобразований африканских обществ, социально-экономические условия африканских народов будут постепенно улучшаться. Нас вдохновляют продолжающиеся усилия Организации Объединенных Наций по со-

действию деятельности Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД), а также конкретные меры, принятые и осуществляемые нашими партнерами в области развития.

Нигерия вновь подтверждает свою приверженность осуществлению резолюции 58/295 Генеральной Ассамблеи, в которой излагаются конкретные меры по укреплению безопасности и усилению охраны системы Организации Объединенных Наций, включая механизмы обеспечения безопасности в местах службы во всем мире. Мы считаем, что меры, нацеленные на объединение отдельных структур безопасности в рамках Департамента по вопросам охраны и безопасности являются весьма целесообразными.

Мы отмечаем осуществление различных предложений в области реформы, содержащихся в докладе Генерального секретаря 2002 года, озаглавленном «Укрепление Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований» (A/57/387). В числе положительных результатов этих реформ следует отметить пересмотр бюджета по программам на 2004–2005 годы, сокращение циклов планирования и составления бюджета на двухлетний период 2006–2007 годов и придание им более эффективного характера, уменьшение числа докладов и заседаний, а также обеспечение учета вопросов прав человека в деятельности страновых групп Организации Объединенных Наций.

Мы поддерживаем предложения Генерального секретаря по укреплению потенциала Секретариата посредством повышения эффективности деятельности руководителей старшего звена и укрепления механизмов надзора, а также повышения уровней отчетности и транспарентности; мы надеемся, что усилия по осуществлению этих предложений будут продолжаться. Мы хотели бы напомнить, что наши главы государств и правительств на завершающем этапе пленарного заседания высокого уровня выразили такую же надежду.

Поэтому делегация Нигерии готова участвовать в обсуждениях с делегациями государств-членов в целях разработки различных инициатив в области реформы. В этой связи важно обеспечить, чтобы требуемые доклады были представлены Генеральной Ассамблее в рамках стандартного процесса как можно раньше, с тем чтобы мы могли ис-

пользовать динамику, созданную в ходе пленарного заседания высокого уровня.

Устав Организации Объединенных Наций и другие международно-правовые документы служат основой для обеспечения справедливости и выполнения обязательств, вытекающих из принятых договоров. Наше уважение принципов Устава и норм международного права должно найти отражение в наших действиях и нашей приверженности обеспечению многостороннего подхода. Мы отмечаем, что принцип верховенства права получает все более широкое признание и что государства все более активно опираются на договоры в целях регулирования своих отношений.

В заключение Нигерия вновь благодарит Генерального секретаря за его руководящую роль, видение и пример, который он подает своими усилиями по повышению эффективности Организации. Не сомневаемся, что осуществление различных предложенных им инициатив, которые были утверждены на саммите, поможет превратить Организацию Объединенных Наций в Организацию нашей мечты, укрепить веру в нее и убежденность в ее эффективности и будет способствовать достижению высоких целей, провозглашенных в ее Уставе и вновь подтвержденных в итоговом документе. Нигерия будет и впредь вносить свой вклад в эти усилия.

Г-н Лоран (Канада) (*говорит по-английски*): От имени Канады, Австралии и Новой Зеландии я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад (A/60/1). В нем отмечается, что за прошедший год международное сообщество многого добилось, но на некоторых направлениях отступило назад. Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1) отражает такое положение дел и дает точку отсчета, из которой мы должны исходить, чтобы сделать год, в котором Организации Объединенных Наций исполнилось шестьдесят лет, годом реформ.

Мы удовлетворены многими достижениями Итогового документа Всемирного саммита 2005 года, в том числе подтверждением основных ценностей и принципов, сотрудничества в борьбе с глобальными вызовами в области здравоохранения, подтверждением Монтеррейского консенсуса и твердой приверженности достижению целей развития, поставленных в Декларации тысячелетия. Мы рады тому, что в итогах развития признается необ-

ходимость благого управления и мер по борьбе с коррупцией в развивающихся странах, а также решающая роль либерализации торговли в содействии устойчивому развитию. Мы довольны прогрессом в усилиях по созданию Комиссии по миростроительству и выполнению решения о создании нового Совета по правам человека, что само по себе является важным элементом организационной реформы. Кроме того, мы особо удовлетворены тем, что государствам-членам удалось согласовать жесткие формулировки в отношении принципа «ответственности за защиту», таким образом впервые подтвердив всеобщее признание нашей коллективной ответственности по защите гражданского населения от геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности.

Признавая важность достижений, мы не можем в то же время не говорить о серьезных просчетах. Особое сожаление вызывает неспособность согласовать документы в области разоружения и нераспространения, по Международному уголовному суду, а также недостаточная жесткость формулировок по правам человека женщин и равноправию. Мы также разочарованы тем, что государства-члены не смогли договориться относительно более твердой политической декларации по терроризму.

Канада, Австралия и Новая Зеландия всячески поддерживают прогресс в вопросе о проведении организационно-управленческой реформы, достигнутой на саммите. Мы призываем Генерального секретаря вынести на рассмотрение шестидесятой сессии этой осенью предложения по ключевым вопросам, требующим принятия мер, в частности, по обзору политики и положений в области развития людских ресурсов Организации Объединенных Наций и финансирования, по обзору долгосрочных мандатов и мер по обеспечению этичного поведения, а также активизации независимого контроля и подотчетности. Этот пакет в целом может содействовать модернизации сущности и методов нашей работы, укрепив в то же время доверие мировой общественности к Организации.

В предстоящие недели мы все вместе должны работать над тем, чтобы позитивный импульс, порожденный саммитом, не растрчивался попусту, а был направлен на решение практических вопросов. В этой связи особенно важно без задержек завершить процесс создания Комиссии по миростроительству, с тем чтобы она могла начать свою работу

не позднее 1 января 2006 года в соответствии с мандатом, предоставленным нашими руководителями. Мы также призываем Председателя Генеральной Ассамблеи задействовать процесс, ведущий к становлению эффективного и заслуживающего доверия Совета по правам человека, который мог бы обеспечить конструктивный вклад и участие групп гражданского общества. Мы считаем, что работа по этим основным направлениям организационных нововведений должна вестись параллельно, чтобы не осуществлять одни инициативы в ущерб другим.

Канада, Австралия и Новая Зеландия считают, что по мере нашего продвижения вперед договоренности, содержащиеся в итоговом документе, должны служить основой для нашей работы и что попытки вновь поднять эти вопросы или пересмотреть их неприемлемы.

Австралия, Новая Зеландия и Канада намерены сотрудничать со всеми государствами-членами во имя осуществления чаяний, воплощенных в итоговом документе заседания высокого уровня.

Г-н Мерорес (Гаити) (*говорит по-французски*): Позвольте мне поблагодарить г-на Яна Элиасона за его умелое руководство нашей работой. Хочу заверить его в полной поддержке со стороны делегации Гаити. Я также благодарю Генерального секретаря Кофи Аннана за его доклад, посвященный работе Организации (A/60/1). Я вновь хотел бы воздать должное его неустанным усилиям и непоколебимой решимости сделать мир более справедливым. В этой связи мы присоединяемся к заявлению, сделанному сегодня представителем Ямайки от имени Группы 77 и Китая.

Всеобъемлющий доклад Генерального секретаря полностью отвечает целям развития, провозглашенным в Декларации тысячелетия, а также задачам обеспечения устойчивого экономического роста и развития. В нем оценивается прогресс, достигнутый в сфере развития, безопасности, прав человека и реформы Организации Объединенных Наций.

В области поддержания мира и безопасности был достигнут значительный прогресс, в особенности в Африке, на Ближнем Востоке и в Азии. Организация Объединенных Наций должна продолжать усилия в целях урегулирования других конфликтов в различных частях мира.

В этой связи я хотел бы воздать должное Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), которая проделала важную работу по созданию — совместно с национальной полицией Гаити — безопасной и стабильной обстановки в стране. Эти усилия позволят продвинуть вперед конституционный и политический процесс. Несмотря на отдельные разрозненные действия вооруженных группировок, обстановка в моей стране постепенно улучшается. Вовсю идет подготовка к проведению выборов президента и представителей законодательных органов к концу 2005 года. Переходное правительство при поддержке международного сообщества и МООНСГ сделает все возможное для того, чтобы выборы прошли в условиях полной транспарентности и максимально возможной безопасности. 7 февраля 2006 года демократически избранное правительство будет облечено всеми полномочиями.

Гаити будет рассчитывать и впредь на поддержку международного сообщества в деле укрепления своих демократических институтов, поскольку недостатки именно в этой сфере привели к таким плачевным последствиям в последние десятилетия.

Как мы можем жить без страха, если нас преследует угроза терроризма? Мы должны объединить усилия с целью выработать оптимальные стратегии, которые позволят нам отразить и искоренить это зло. Чудовищные террористические акты, совершенные в этом году во многих местах, напомнили о том, насколько серьезную угрозу всему международному сообществу представляет это бедствие.

Международное сообщество по-прежнему озабочено положением дел в области разоружения. Участники прошедшей в мае 2005 года Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора не смогли прийти к согласию по вопросам существа. Если террористические группировки получают доступ к оружию массового уничтожения, последствия для международного сообщества будут катастрофическими. Поэтому крайне важно вдохнуть новую жизнь в многосторонние механизмы, призванные содействовать разоружению и пресекать ядерное распространение.

Сегодня мир также сталкивается с такими вызовами и угрозами, как нищета, голод, поддающиеся

ся профилактике и излечимые болезни, неграмотность, наркомания и стихийные бедствия. Международное сообщество должно проявлять более твердую приверженность неустанной борьбе за более безопасный, свободный и справедливый мир, в котором процветала бы подлинная солидарность.

В принятом 16 сентября Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года наши руководители подтвердили свою приверженность претворению в жизнь Декларации тысячелетия, принятой на пороге XXI века. Через пять лет после принятия в 2000 году Декларации тысячелетия они провели обзор хода достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Был сделан вывод о том, что одна из основных и наиболее актуальных целей, намеченных на 2015 год, — сокращение масштабов крайней нищеты не может быть достигнута без серьезной реорганизации.

Сокращение масштабов крайней нищеты является общей ответственностью. С одной стороны, развитые страны должны разработать национальные стратегии по достижению целей, сформулированных в Декларации тысячелетия. С другой стороны, развитые страны должны выполнить свои обязательства. Они дали обещание увеличить объем официальной помощи в целях развития до 0,7 процента от своего ВВП к 2015 году. В июле 2005 года на саммите Группы восьми богатые страны обещали к 2010 году увеличить объем своей ежегодной помощи на 50 млрд. долл. США.

Моя делегация приветствует принятое недавно в Лондоне Группой восьми обязательство по списанию многостороннего долга 18 стран с наиболее крупной задолженностью. Мы обращаемся с призывом к богатым странам рассмотреть также вопрос о моратории в отношении долга ряда беднейших стран, не включенных в первоначальный список, в частности моей страны. Необходимо в срочном порядке принять меры по уменьшению нагрузки на бюджет этих стран, финансируемый за счет скудных ресурсов.

Обслуживание долга и погашение задолженности ложится тяжелым бременем на экономику развивающихся стран. Это препятствует финансированию государственных проектов и программ в области развития, в частности программ в социальной области. Мораторий позволил бы нам сократить

уровень безработицы, стабилизировать ситуацию и снизить социальную напряженность.

Кроме того, следует создать открытую, предсказуемую и недискриминационную финансовую и торговую систему. Необходимо также разработать стратегии, которые гарантировали бы достойные условия труда, обеспечивали доступ к недорогим лекарствам, а также к новой информации и коммуникационным технологиям.

Подлинное глобальное партнерство позволило бы развивающимся странам содействовать развитию на глобальном уровне. Наши страны могли бы пользоваться результатами глобального развития за счет справедливой системы торговли, при которой одни не наживаются за счет других. Это обеспечит стабильный экономический рост, который позволит активнее поддерживать усилия в области развития.

Не может быть развития без безопасности и уважения прав человека. Генеральный секретарь хорошо понимал это при составлении доклада «При большей свободе: к развитию, безопасности и правам человека для всех» (A/59/2005).

Гаити хотела бы вновь заявить о своей приверженности универсальным ценностям и принципам нашей Организации и целям мира и развития на основе международного сотрудничества. Гаити поддерживает цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.

С самого начала переходного политического процесса, осуществляемого в настоящее время, правительство Гаити тесно сотрудничало с международным сообществом в обеспечении правопорядка, являющегося необходимым условием социально-экономического развития.

Роль обновленной и укрепленной Организаций Объединенных Наций будет иметь важнейшее значение. Совет Безопасности должен отражать реальную международную обстановку двадцать первого века, включив в свой состав государства-члены, способные нести ответственность за поддержание мира. Места постоянных членов Совета должны быть предоставлены развивающимся странам Азии, Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна. Современные реалии и многочисленные проблемы нашего мира требуют, чтобы в состав Совета входили и другие страны. Сегодня нет никаких

причин, чтобы продолжать проводить одностороннюю политику.

Вместе с тем обсуждения по вопросу о расширении Совета не должны вытеснять из повестки дня другие важные вопросы, касающиеся реформы всей Организации Объединенных Наций, а именно — реформы Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, создания Совета по правам человека в качестве одного из основных органов и Комиссии по миротворчеству.

В год своей шестидесятой годовщины Организация Объединенных Наций должна согласно Уставу играть центральную роль в области поддержания мира, международной безопасности, урегулирования конфликтов и в первую очередь служить делу устойчивого развития на благо мира.

Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.